# eborah,

Jüdisch - Amerikanische Familienzeitung.

Dorwärts! meine Seele.

תדרכי נפשי

Dorwärts, mit Macht.

31. Jahrgang.

Cincinnati, O., ben 8. Juni 1888.

Nummer 50

#### Rofen ofine Dornen.

Bon Minna Reuer.

Der Frühling ift erschienen Und blickt so freundlich drein, Hus allen seinen Mienen Lacht füßer Sonnenschein.

Balb werden wieber sproßen Die Blümlein aller Art, Bom milben Thau begoffen, Und duften füß und gart.

Schon feb' ich Knospen fpringen, Es grünet weit und breit ; Bas wirft bu Leng mir bringen, Das mir bas Berg erfreut ?

Wenn fonft ber Frühling tehrte, Ward ich voll froher Luft, Denn was er mir bescheerte, Erfreute meine Bruft.

Run will es nimmer blüben, Das beißersehnte Glück, Mur buft're Bolten gieben Borbei vor meinem Blick.

Mir ift er rasch entschwunden, Der fcone Lebensmai, Denn mit ben froben Stunden Ift es bei mir borbei.

Mir blüben feine Rofen, Rur Dornen find mein Loos, Und in bem tiefen Bufen, Da wuchert Kummer blos.

Gemach! Rur nicht verzagen! Roch winkt ein Blumenftrauß! Bald wird der Sohn ihn tragen Bum ftillen Ort hinaus.

Und wenn er bann mit Thränen In Liebe ihn bethaut, Sein Aug' in beißem Sehnen Empor zum himmel schaut :

Dann ruf' ich leife nieder, Bertrau' auf Gott, mein Rind ! Bier blüben Rofen wieber, Die ohne Dornen find.

#### Rabbi Joselmann von Rosheim.

Eine hiftorische Erzählung aus ber Beit ber Reformation, von Dr. Lehmann.

(Fortfetung.)

bes Mittelalters in Ehre und Achtung | Dazu tam, gerabe für bie Zeit, in wel-

ftanden, in Ruhe und Frieden wohnten, fich verschiedentlicher Rechte, Freiheiten und Brivilegien erfreuten und nicht gebrückt und verfolgt wurden. Die Bersfolgungen begannen erst in der zweiten Hälfte des Mittelalters, im elsten Jahrshundert der gewöhnlichen Zeitrechnung; auch damals traten sie erst sporadift auf, bis fie im awölften, breigebnten und viergebnten Sabrhundert immer häufiger und segnten Jahrhundert immet gaugge and schredlicher wurden und um die Mitte des 14. Jahrhunderts (1349) den höchsten Grad erreichten. Von jener Zeit nehmen zwar die fogenannten "Judenfclach= ten" ab; besto häufiger wurden die Berbannungen und Bertreibungen. Fast sämmtliche deutsche Städte vertrieben im fünfzehnten Jahrhundert ihre jüdische Bevölkerung und im sechzehnten Jahr-hundert wäre wahrscheinlich kein Jude in Deutschland geblieben, wenn nicht Rabbi Joselmanns gottgesegnete Thätigkeit dem Toben der Judenfeinde einen Damm entzgegengestellt hätte.

Woher erklärt sich nun die merkwur-bige Erscheinung, daß die Juden in der ersten Halfte des Mittelalters, da ofe Sitten noch rober, die Glaubens-finnigfeit noch ftarter und ausschlieglicher war, trothem die Juden wohlgelitten, in Ruhe und Sicherheit, unbehelligt und unbeschwert lebten, während trop zuneh-mender Bilbung und Berfeinerung der Judenhaß so schreckliche Früchte zeitigte?

Die Gründe dafür sind darin zu su-den, daß es in den ersten Jahrhunderten in Deutschland keine eigentlichen Städte und kein eigentliches Bürgerthum gab.

Die Bevölkerung bestand aus Dyna: ften, Abeligen, freien Bauern und Sori-gen. Allen biesen waren bie Juden als Sändler und Bermittler hochwillfommen, fie alle bedurften der Juden, die ihnen ben Ueberfluß an ben Erzeugnissen bes Bobens und ber Biehzucht abekauften und sie mit dem versorgten, was ihnen sehlte: mit Sammt und Seide, mit Golde und Silberschmud, mit Gewürzen und anderen Erzeugnissen südlicher Lanber; die um mäßigen Bins baares Geld herlieben, welches bei mancherlei Gele= genheiten ber Fürst wie der hörige Bauer bedurfte.

Im gehnten, elften Jahrhundert, durch bie Einfälle ber Hunnen veranlaßt, entstanden bie festen Städte, in benen sich allmählich ein Bürgerthum heranbilbete, von dem ein Theil dem Handel oblag und bem die handeltreibenden Juden unbebie im vorigen Capitel mitgetheilten Geschet und Berordnungen den Judenhaß mit der Wurzel ausrotten zu können, so hatte er einen bedeutenden Factor nicht in Betracht gezogen, und das war der Neid, der Konkurrenzneid.

Es hat schon manchen Geschichtsforscher die eigenthümliche Erscheinung beschäftigt, daß die Juden in der ersten Hälfte der Und Lästigen Concurrenten durch Bertreibung derschen zu entledigen.

der unfere Geschichte fpielt, noch ein an= beres Dioment. Durch die Entdedung von Amerika, und noch mehr durch die Entbedung des Seeweges nach Oftindien hatten die Handelsverhältnisse Europa's eine andere Wendung genommen Die bisherigen Sandelswege hatten Deutsch-land als Mittelpunkt Europas vielfach burchzogen. Jest wurden Spanier und Bortugtesen, Engländer und Hollander handeltreibende Bölfer, welche die Ers zeugnisse fremder Bonen dem ganzen Norsben zuführten, wodurch bie bisherigen Sandelästraßen im Innern Deutschlands

verödeten. Bu allem bem gefellte fich noch bie Ausbeutung bes Bolfes burch die großen Augsburger handelshäufer: Die Fugger, die Baumgartner, welche ben ganzen Sandel mononolifirt hatten. Wir wollen Dies an einem Beispiel flar machen. In beis an einem Betiptet ttar machen. In ben Augsburger Reichstagsaften von 1550 wird berichtet, daß eine Compagnie der genannten Häuser einen Bertrag mit dem König von Portugal auf indische Waaren: Pseffer, Zucker ze. abgeschlossen habe, so saß sie den Portugiesen eine große Duantität Waaren zu hohem Preise un-ter der Redmanna abkauften daß die ter ber Bedingung abkauften, daß die Späterkaufenden bedeutend mehr zahlen müßten. In Folge dessen wurde der Preis des Pfessers, den man um 18 Dutaten per Centner hätte kaufen können, auf 40 Duksten gestrieben und für den auf 40 Dusaten getrieben, und für ben Zucker mußte man statt 11 fl. mehr als 20 fl. pro Centner zahlen. Wenn man nun bedenkt, daß in Deutschland jährlich circa 3000 Centner Pfeffer verbraucht wurden, so tann man fich den, für die da= malige Zeit, ungeheuren Gewinn biefer reichen Raufleute leichtlich berechnen; fie beschränkten sich aber nicht auf die Lugus-artikel, sie machten es gerade so mit Ei-sen, Rupser, Blei, mit Bieh, Wein, Korn. Sie kausten weit und breit das Korn, wenn die Halmen noch auf dem Felde standen, und bestimmten dann willkurlich den Preis. In Folge dessen trat Theue-rung ein, und wie es noch heute zu gehen pflegt, nicht Jene, die sie verschuldet hat-ten, sondern die Juden wurden dafür verantwortlich gemacht.

Die großen wie die kleinen Raufleute faben in ben Juden läftige Concurrenten; die Städte waren in dieser Beziehung mehr von den Juden gehindert als die Fürsten, und da das Lutherthum nament= lich die Städte für fich eroberte, fo waren es am Meiften bie Lutheraner, die auf AVI.

Quem wurden. Bon daher datirt sich der Gon=
Judenhaß. Es war der Neid, der Con=
die im vorigen Capitel mitgetheilten Ge=
bie im vorigen Capitel mitgetheilten Ge=

Bernredungen erfand, um der Berhaß.

Bucer und die Anderen in daß juden=

waren ben Judenfeinden ein Dorn im Auge, und fie agitirten fortwährend, um bie gangliche Bertreibung ber Juben aus Deutschland dennoch burchzuseten.

Anterdeß war ber Reichstag ju Augs-burg bon 1530, auf ben fo große Hoff= nungen waren gesetzt worden, fast resul= tatlos vorübergegangen. Erzherzog Fer= binand war nicht zum römischen König erwählt worden, und der Conflitt zwischen Ratholiken und Brotestanten hatte sich noch verschärft. Die zum Neichstage vers sammelt gewesenen Fürsten und Herren jogen, je nach ber Partei, ju ber fie ge= hörten, in zwei berschiedenen Richtungen bon Augsburg ab. Der Raifer, fein Bruber und die anderen fatholischen Fürsten und Gerren zogen über Mainz nach Köln. Die protestantischen Fürsten und Stände zogen gen Schmalfalben, wo fie ein Shutz- und Trutbundniß schlossen, um fich, wenn einer von ihnen ber Religion wegen angegriffen werben follte, mit gemeinschaftlichen Kräften zu vertheidigen.

Um 5. Januar 1531 wurde Erzherzog Ferdinand von sämmtlichen Kurfürsten mit Ausnahme bes Kurfürsten bon Sach= fen, der gegen bie Bahl durch seinen Gesandten protestiren ließ, zum römischen Könige gewählt. Die Wahl fand im Kölner Dome statt. Darauf zogen alle die Fürsten und Herren nach Aachen, wo am 12. Januar die feierliche Krönung vorgenommen wurde.

Um Tage nach der Krönung erschienen fämmtliche anwesenden Fürsten, Berren und Stände vor dem neuen Könige, um ihm zu huldigen. Auch Rabbi Joselmann

als Vertreter ber Judenheit deutscher Rastion ward zur Huldigung zugelassen.
Snädig reichte ihm der neue König die Hand, welche Rabbi Joselmann an seine Lippen führte.

"Mein lieber Joselin," fprach Ferdi: nand, "Du haft mir die hohe Burbe prophezeiht, beren ich durch bes allgütigen Gottes Gnade jest theilhaftig bin worben, ich werde mich dessen stets freundlich

"Mögen Cure Majeftät," entgegnete Rabbi Joselmann, "meinen Glaubensge= noffen immer ein gnädiger Herr fein und niemals auf die Stimme der Berläumder

Um barauffolgenden Tage reifte Raifer Carl in die Niederlande ab; König Fersbinand ging nach Wien und Rabbi Joselmann tehrte ju feiner Familie in bas El-

Wir haben bereits oben ergahlt, bag Bucer und die Anderen in das juden- nand in Nachen jum römischen Konige feindliche Gefdrei mit ein. Bahrend fie war gefront worben, fich nach ben Die= für fich und ihren Glauben Duldung be- berlanden begeben hatte, wo feine Unweanspruchten, waren fie bon ber größten fenheit nothwendig geworden war ; benn Undulosamkeit gegen bie Juben be- Margaretha von Savoyen, bes Raifers Tante - fie war eine Tochter Maximi-Der auf bem Reichstage ju Mugsburg lians, eine Schwefter bes iconen Phi= ertheilte kaiserliche Schutz- und Freiheits- lipp —, die in den Niederlanden als des Brief, ja felbst die von Rabbi Joselmann Raisers Statthalterin regiert hatte, war proflamirten Gefete und Berordnungen gestorben, und ber Raifer mußte an Ort

und Stelle bie Angelegenheiten feiner fich bie Jeraeliten mit unfern Feinden verstorbenen Tante ordnen und eine neue Regierung einseten.

Um diese Zeit war die Lage der Welt eine sehr gespannte. Johann Zapolha hatte mit Hilfe ber Türken bem König Ferdinand Ungarn entriffen und fich zum Könige ausrufen lassen. Sultan Soli= man ruf ete fich zu einem gewaltigen Kriegszuge, um bie Welt für ben Jolam zu erobern! Ein Heer von zweimalhun-bertundfünfzigtausend Mann, eine für die damalige Zeit ganz unerhörte Anzahl, rudte in Ungarn ein, bereit, Alles vor sich niederzuwerfen und ben Salbmond überall aufzupflanzen. König Franz von Frant-reich pflegte, um Carl Berlegenheit zu bereiten, ein heimliches Einverständniß mit bem Gultan, an ben er zwei Unterhandler schickte, und burch biefe ibm Unterftutung und Beibilfe, namentlich Gelb= subventionen versprechen ließ. ängstigte den Raiser nicht wenig bas Ber= würfniß mit ben protestantischen Fürsten in Deutschland. Grollend waren bie Barteien in Augsburg von einander ge-gangen, die Brotestanten hatten in Schmalkalden ein Bündniß geschlossen befürchten, als Mangel an Speise und und gegen die Bahl Ferdinands zum rö-mischen König protestirt. Was sollte das berlanden die spanische Inquisition mit raus werden, wenn den Raifer in Deutsch= Türken vor die Mauern Wiens zogen? Provinzial-Raths von Brabant, Franz Der Kaiser war daher nicht abgeneigt, with den protestantischen Fürsten und Niederlande bestellt; dieser durfte einkermit ben protestantischen Fürsten und Riederlande bestellt; bieser burfte einter= Ständen zu unterhandeln. Zwei Rurfür= tern, auf die Folter spannen, jum Tode ften, der von Mainz und der von der verurtheilen, derart, daß es gegen seine Pfalz, übernahmen die Bermittlung. Al- Urtheile keine Appellation gab. Derselbe bert von Brandenburg, Rurfürst von Maing, war, wie wir ihn ja auch im Berlaufe biefer Ergählung tennen gelernt ha= ben, ein milber, billigdenkender Herr, al= ben, ein milber, billigdenkender Berr, als liche Aftenstücke gefälscht hatte, seines Ien Gewaltmaßregeln abgeneigt, ftets für Amtes entsett werden und sein Beil in Friede und Bersöhnung stimmend; wies ber Flucht suchen! Im Jahre 1525 wurs wohl Luther ihn mehr als einmal töbtlich ben ftatt seiner brei Anquisitoren bestellt. beleidigt hatte, empfing und erwiederte Die fogar die Befugnis hatten, Bischöfe er bennoch die an ihn gerichteten Briefe und Erzbischöfe vor ihr Tribunal zu forbes ftets mit Donner und Blig bareinschlagenden Reformators. Kurfürst Lud= wig von der Pfalz hielt es zwar mit dem Raifer und hatte bei der Königswahl für Ferdinand feine Stimme abgegeben, war aber im Bergen ber protestantischen Sache gewogen. Diefe beiden Fürften fnüpften mit ben gu Schmalfalben Berbundeten Unterhandlungen an, es besonders her-vorhebend, daß alle Chriftgläubigen zu: fammenfteben mußten, um der gemeinfa-men Gefahr, die ihnen von Seiten bes Jelam brobte, energisch entgegentreten ju tes Silfe machte er fich in ben erften Zafönnen.

Die protestantischen Fürsten und Stände gingen auf die Borfchläge der beiben Bermittler um fo lieber ein, als fie recht wohl erkannten, daß die Gefahr, und war im Baden und Rochen nicht unwelche ihnen von den Türken drohte, die schlimmere sei; aber fie benutten die Lage ber Dinge, um so viel als möglich vom Raifer zu erlangen.

Nach langen ichriftlichen Berhandlun-gen wurde endlich vereinbart, daß zwischen den Führern der Protestanten, dem Rur= fürsten von Sachsen und bem Landgra= fen von Seffen einerseits und ben Unterhändlern des Raisers, den beiden Rurfürften von Meaing und von der Pfalz andererseits, eine persönliche Zusammenkunft in Schweinfurt stattfinden follte.

Bald verlautete es, daß unter den For= berungen, welche die protestantischen Indem ritt eine "Bande" - ComStände aufstellten, auch diejenige figu- pagnie wurden wir heute sagen - schwerirte, daß der Kaifer die Juden aus rer Reiter (Ruiraffiere) zum Thore hin- den, daß es gelingen möge, das drohende "Nun neigst Du Dich wieder dem Orur Deutschland vertreibe; man klammerte aus. Deutschland vertreibe; man flammerte aus. fich an den Ausdruck "Chriftgläubige," ben ber Rurfürst von Mainz, als einen für Ratholifen und Brotestanten gemein= haltend. famen, gebraucht hatte. Man machte bie Befürchtung wieder geltend, daß die Ju- Thorschreiber, "hier dieser fremde Herr ift, daß wir wieder frei werden, so wird ben den Turten Borschub leisten wurden. sagt, er sei der kaiserliche Befehlshaber es doch ein trauriger Purim sein, den wir Es ist das ja die alte Befürchtung, die Joselin von Rosheim; da meinte ich, er hier allein und einsam im fremden Lande in die Burimfreude zu vertiefen, sich schon Pharao vor vielen Jahrtausenden sei etwa Euer Bruder."

feiern mussen, ohne ordentliche Speisen gleichsam darin zu berauschen, das dops ausgesprochen hat: Und es wird fein, wenn uns Rrieg treffen wird, fo merben hell auf.

berbinden und uns aus bem Lande treis feinem Bferbe die Sporen. ben. — Es ift bas eine Befürchtung, bie auch noch in unseren Tagen ber Judenhaß geltend macht: die Juden werden die Christen verdrängen, beherrschen. unterjochen. — Da auch die Stadt Frankfurt am Main fich ber protestantischen Geite zuneigte, fo erfuhr man bafelbit fehr balb bon ben Forberungen ber protestantischen mußten bon ihren Pferben absteigen; Stände und von der wohlgegrundeten Hoffnung berfelben, bag ber Raifer aus Jurcht bor ben Turten Alles zugesteben würde, was man von ihm verlange. Die Frankfurter Jeraeliten hatten nichts Gili= geres zu thun, als eine Deputation an Rabbi Joselmann nach Rosheim zu fen= ben und ihn zu bitten und zu beschwören, zum Kaiser nach Bruffel zu reisen, um, wie so oft schon, auch diesmal bas brohende Unheil abzuwenden.

Es war bas nichts Geringes, was man von Rabbi Joselmann verlangte; er follte, mitten im Binter, in ein Land rei= ien, in welchem bamals nicht ein einziger Jude wohnte; und das war noch das Benigste. Es war viel Schlimmeres zu berlanden die spanische Inquisition mit allen ihren Schreden aufgerichtet. 3m Franz von der Hulft, der von Kaiser und Pabst mit so großer Macht ausgestattet war worden, mußte später, weil er öffent= ben ftatt feiner brei Inquifitoren beftellt, bern. Und nun wurde luftig barauf los inquirirt, gefoltert, verbrannt, lebendig begraben; ober es wurden bie Reter in Sade genäht und ins Meer geworfen.

Tropbem alle biese Dinge weit und breit bekannt waren, scheute Rabbi Joselmann weber die weite Entfernung, noch die Schwierigkeit, in eine von Juden un= bewohnte Gegend zu reisen, noch bie großen Gefahren, die ihm augenscheinlich bevorstanden. Im festen, unerschütterli= den Bertrauen auf bes allmächtigen Gotgen bes Monats Schebat auf den Weg, nur bon einem Diener begleitet. Der= felbe hieß Jatob; er hatte bie Beschäfti= gung, nach jubifdem Ritus ju fchlachten erfahren.

Nach einem langen und beschwerlichen Ritte famen ber Herr und der Diener am Neumondstage bes Monats Abar in Bruffel an ; am Stadtthore wurden fie angehalten und nach Stand und Namen gefragt.

3ch bin ber faiferliche Befehlshaber, Joselin von Rosheim," lautete Die Untwort, "und biefer hier ift mein Diener."

Seid Ihr vielleicht ein Bruber bes faiferlichen Sauptmanns Martin von Rosheim?" fragte ber Thorschreiber.

Indem ritt eine "Bande" - Com=

der Unführer derfelben, sein Pferd an=

"Das ift ja ein Jube!" rief er und gab

"Ein Jude !" wiederholte ber Thor-ichreiber, und "ein Jude" hallte es in ber Menge ber muffigen Gaffer wieder, bie sich rasch ansammelten. "C'est un Juif!" riesen die französisch rebenden Wallonen.

Rabbi Joselmann und fein Diener neugierig begaffte fie bie Menge; alle biefe Leute hatten noch niemals Juden gefeben.

"D," rief eine Stimme, "das find die Schändlichen, die unsern herrn gekreus zigt haben. Steinigt sie, schlagt sie ans Kreuz!"

Der Ruf fand keinen Anklang. "Die Riederländer," so charakterifirt ber berühmte Hugo Grotius seine Landsleute, Der Ruf fand feinen Untlang. "find ein Bolf, bas, ber Industrie und bem Sandel ergeben, auf Erwerben bes Beltes und beffen fröhliches Durchbrin= gen bedacht ift; religiöfer Fanatismus liegt ihnen fern.

Uber bie neugierige Menge umbrängte ben Geren wie ben Diener; man wollte sich überzeugen, wie ein Jube aussieht; ob es wahr fei, daß bie Juden hinten Schwänze hatten gleich ben Uffen. Gin großer Auflauf entstand. Die Scharwache jog herbei und bahnte sich den Weg bis ju ben beiben Beängstigten.

Und als nun ber Führer ber Scharwache, Bierrot Roth bieß er, erfuhr, baß es Juden waren, die es gewagt hatten, in Bruffel einzureiten, da wurde er

"Juben," fdrie er, "bas find Reger; die gehören vor das Tribunal meines gnäbigen herrn, bes hochwürdigen Dechan= ten Nicolaus de Monte. Allons, ins Inquifitions-Befängniß mit Guch !

Unter ungeheurem Bulaufe bes Bolles wurden Rabbi Joselmann und fein Diener in bas Befängniß abgeführt, bas fich in den untern Räumen bes ber bl. Ger= trud geweiheten Rlofters befand.

#### XVIII.

Es waren beinahe zwei Wochen verlau-fen. seitdem man Rabbi Joselmann und seinen Diener in das Gefängniß des Gertrudenklosters zu Brüffel gebracht hatte. Die Beiden litten unendlich; sie konnten von der Kost, die ihnen gereicht wurde, nichts als Brod und Wasser genießen. So kam der 13. Abar, der Fasttag Esther,

Das Faften," fagte Rabbi Jojelmann gu feinem jammernden Diener, "wird uns diesmal nicht so schwer werben; da wir ohnedies fehr wenig zu effen haben, werden wir am Fasttage um so viel weniger die Speisen vermiffen."

"Ihr fonnt noch scherzen"; fagte Ja-b, "das wird ein trauriges Burimfest

"Berzage nicht," tröstete ihn Rabbi Josselmann, "vielleicht wird Purim auch uns zu einem Erlösungsseste. Ich habe die feste Ueberzeugung, daß die Stunde uns erer Befreiung bald herannahen wird. Unfre Weisen ergählen im Traftat Eru= bin, daß einft Rabbi Chanina eine Speife genoffen, bon ber er nicht wußte, bag fie giftig war; sie brachte ihn an den Rand des Grabes. Aber Gott erhörte das Gebet feiner Freunde und ließ ihn genesen, weil Rabbi Chanina zu jener Zeit der Welt unentbehrlich war. Auch für uns Welt unentbehrlich war. beten die Freunde in allen deutschen Lan- fein." "Der nennt meinen Namen ?" fragte und Gott, ich bin beffen fest überzeugt, wird ihr Gebet erhören."

ltend. "Guer Gottvertrauen ift unerschütter-"Berzeiht, gnädiger Herr," fagte ber lich! Aber selbst, wenn es Gottes Wille

fen : Der Menfch ift verpflichtet, fich gu berauschen am Burim, bis er ben Unterschied nicht mehr weiß zwischen "Orur Homon,—berflucht sei Haman" und "Bo-ruch Morbechai,—gesegnet sei Morbechai " Run, dieser Ausspruch des Talmuds ist wohl nicht fo gang wörtlich gu' nehmen. Es gibt eine Denge Ertlärungen bafür; ich will Dir eine Deutung fagen, bie auf meinen Erfahrungen beruht. Es gibt einfache Bunder und boppelte Bun-ber. Gin einfaches Bunder ift jum Beifpiel, daß Gott bas Manna für bie 38. raeliten bom Simmel hernieberfallen ließ. Gin boppeltes Bunber war bas am Schilfmeer, ba Gott nicht allein bie 38: raeliten errettete, fonbern auch ihre Feinbe ins Meer verfentte. Ein foldes doppeltes Bunder ift auch bas Ereigniß bes Burimfeftes : einmal, bag Gott ben Saman fturzte — Drur Homon — und bas andere, bag Gott ben Morbechai erhob — Boruch Morbechai. — Bas meinst Du nun, Jakob, welches von beiden ist das größere, wichtigere, bebeutungsvollere Wunder ?"

"Sicherlich bas, bag Gott ben Anschlag bes Saman vereitelte und fo ben Juben das Leben rettete."

"Du entscheidest Dich alfo für Dorur homon. Ab.r, mein Lieber, wer war eigentlich mehr Jubenfeind, haman oter Achaschwerosch; Haman, ber boch von Morbechai gereizt war, ober Achaschweroid, ber gang ohne Anlag und Beweg-grund ein ganges Bolt, die ihm treue und nütliche Unterthanen waren, von benen Giner, Morbechai, ihm fogar bas Leben gerettet hatte, binfclachten laffen wollte, ohne Brufung und Untersuchung? Und wenn nun Saman gefturgt worden ware, und Aridai oder Baifaga, oder Rarfchana ober fonft Giner mare an bie Stelle bes Gefturgten getreten, und batten anbere Anschläge gegen die Juben ersonnen, wären da die Leiden nicht stets und im-mer wiedergekehrt? So wurde Mordedai erfter Minifter bes Ronigs, und mit ihm wurden die Juden groß; ihnen ward Licht, Freude, Wonne, Wurde. Unfagliche Wohlthaten entsprangen baraus; der heilige Tempel in Jerusalem wurde wieder gebaut, und fo lange die perfifche Oberherrschaft mahrte, lebten die Juden glüdlich und zufrieben unter berfelben."

"Ja, wenn man bas bebentt, fo war boch die Erhebung Morbechai's wichtiger und bedeutungsvoller."

"Du entscheibest Dich also jest für Bo-ruch Morbechai. Aber, mein Bester, wir wollen bas einmal näher ins Auge fafsen. Gesett, haman und die Seinen wärren nicht dem Banne verfallen, hätten nicht ihre Berfolgungssucht gegen die Jus den mit dem Tode bugen muffen, fondern der König hätte sich plötzlich erinnert, daß Morbechai ihm das Leben gerettet und hätte ihn in Folge beffen zu seinem Reichs-tanzler erhoben — wie lange hätte bie Herrlichkeit Morbechais gedauert? Haman und feine gehn mächtigen Söhne, im Besige ungeheurer Reichthümer, und bie andern 75,000 Amaletiter, hätten sie nicht unaufhörlich gegen die verhaßten Juden agitirt, bis fie neue Unschläge aus= geheckt und ben wantelmuthigen Ronig

auf ihre Seite gebracht hätten?"
"Freilich, freilich. Also scheint boch bie gänzliche Bernichtung Hamans und seines Anhangs das Wichtigste gewesen zu

"Run neigst Du Dich wieder bem Drur Bunders ben Borgug geben. Es ift alfo flar, baß es febr ichwer ift zu entscheiben. welches das größere, folgenschwerere Wunder war, ob "Orur Homon" oder "Boruch Mordechai." Daher lebren die Beisen, ber Densch fei berpflichtet, fich fo Der Hauptmann der Cuirassiere lachte und ohne Wein."

feiern mussen, ohne ordentliche Speisen gleichsam darin zu berauschen, das doppelte Bunder nach beiden Seiten zu er-"Ub, Du benfft an bas Bort ber Bei- magen, bis bag er feinen Unterschieb

mehr erkennt zwischen der wunderbaren Errettung, die in bem "Boruch Morbe= chai" und ber, die in dem "Drur Homon" liegt. — 3ch, ich habe diese Deutung aus meiner eigenen Erfahrung geschöpft; auch mir ift es unter göttlichem Beiftanbe gelungen, ichon manchen Judenfeind gu fturgen, daß bas "Drur Somon" an ihnen fich erfüllt, und mich hat Gott gesegnet, bag zwei Raifer mich boch gehoben-Bo= ruch Morbechai -; aber weber ber Sieg noch die Erhebung waren fo vollständig wie diejenigen ber Burimgeschichte, und baher wächst eine Gefahr nach der andern hervor. Gott, der Allbarmherzige, der schon so oft geholfen, wird auch diesmal wieder helfen und uns ein fröhliches Purimfest erleben laffen. Und wenn wir tei= nen Wein haben, so wollen wir uns in ber Burimfreube berauschen."

Und als nun das Purimfest herankam, da las Rabbi Joselmann die Megillah, bie er mit sich geführt hatte, bor. Lauf und fröhlich fang er die erfte Berachah; bei ber zweiten, die da Gott ob der wunberbaren Silfe preist, leuchteten seine Augen, aus benen Hoffnung und Gott-vertrauen sprachen, bei der dritten Beradah aber, in welcher wir bem Schöpfer bafür banten, daß er uns biefe Zeit hat erleben laffen, fing Jatob laut und bitter-lich an zu weinen. Und auch Rabbi Jofelmanne Augen wurden nag beim Un= blid ber tablen, feuchten Rerferwande. Ach, er hatte gar mancherlei versucht, um die Befreiung zu erlangen; aber es war Alles vergeblich gewesen.

Rabbi Joselmann hatte ben Kerfermei-fter burch Gelb gewonnen; burch ihn sandte er Briefe an alle ihm bekannten herren, die er in der Umgebung des Kaifers vermuthete. Waren nun die Briefe nicht in bie Sande jener Berren gelangt, ober tonnten fie, ober wollten fie nicht helfenbis jest war ein Erfolg nicht erfichtlich.

Um Burimtage hoffte Jatob mit jeder Minute, daß die Kerferpforte sich ihm aufthun wurde und gab feine Ungeduld burch allerlei Geberben und Ausrufungen ju ertennen. Rabbi Jofelmann lä= delte dazu.

"Nengstige bich nicht," sprach er, "ich weiß mit Bestimmtheit: Gott hat ber Bunde die Seilung vorausgeschickt. Es heißt in der Megillah: "Nach diesen Be-gebenheiten erhob der König den Haman." Nach welchen Begebenheiten? Nachdem bie Efther Rönigin geworben, nachdem Morbechai Gelegenheit gefunden, dem Ronig das Leben zu retten, ba erst gestattete Gott die Erhebung des bosen Haman; benn nun waren die Mittel vorhanden, die schlimmen Anschläge desselben zu Richte zu machen. Deshalb verzage nicht, auch für uns ift bie Rettung ichon im Werte, wenn wir die Wege derfelben auch nicht überschauen fonnen.

Der Kertermeifter trat ein und brachte

Brod und Baffer. "Guter Freund," fagte Rabbi Jofelmann, "beforget heute für Jeben von uns einen Krug Bier und einen Baring."

Der Kerkermeifter beforgte bas Ber= langte, und Rabbi Joselmann und fein Diener feierten bie Burim-Mahlzeit mit Bier und Saring. Aber bie Baringe ma-ren alt und fclecht und Jafob fragte :

Bist Ihr, wieso bas zu unserer Lage

"Run ?" fragte Rabbi Jofelmann.

"Beil man üher bofe Hörung (Garing) varum oajon smeg." (Beim Hören schlimmer Nachrichten sagt die kaiserliche Burg, wo er sich beim Das Werk, von dem Rabbi Joselmann man die erwähnte Berachah: "Gelobt sei Kanzler, dem unter Carl V. allmächtigen bier spricht und das auch sein Enk I, der ber wahrhafte Richter.")

Rabbi Joselmann lachte herzlich über ben Wit feines Dieners. Er liebte ber-

Während Rabbi Joselmann seine ein= fache Burim=Mahlzeit zu sich nahm, wur= be im Balafte bes Grafen von Buren ein opulenteres Mahl eingenommen. Unfere Lefer werden fich erinnern, bag Maria bon Rottbach in die Dienste ber Ronigin Margaretha, der Tante des Kaisers und Statthalterin der Niederlande, eingetre= ten war. Die Königin hatte das gute fanfte Mädchen liebgewonnen und ihm bei ihrem Tobe ein Legat ausgesett, und da hatte sich denn auch ein Freier für sie gefunden, Herr Georg von Holbe, ein Lieutenant des Grafen von Büren, der das niederdeutsche Fußvolk befehligte. Der Graf von Buren hatte bie Sochzeit ausgerichtet, und es ging hoch her im Ba= lafte des Grafen. Unter den Gaften be= fanden sich auch die Hauptleute des Gra-fen: Lamoral von Egmont, Fürst von Garre, ber Neffe bes Generals, ber fpater so berühmt gewordene Feldherr Phislipps II., ber beim Abfall der Niederlande betheiligt war und sein Leben auf dem Schaffotte endigen mußte; ferner Reinhard, Herr von Brederode, Johann, Herr von Lyra und Martin von Rosheim. Die Herren waren sehr heiter und erzählten allerlei Kriegsabenteuer.

"3ch fann Euch etwas ergablen," nahm Martin von Rosheim das Wort, "was wohl noch Niemandem von Euch paffirt ift. Der Thorschreiber am St. Bauli-Thore hielt einen Juden, der sich Joselin bon Rosheim nannte, für meinen Bru-

Gin allgemeines Gelächter erfcoll; ein faiferlicher Kriegshauptmann ber Bruber eines Juben! Es war zu lächerlich.

Die Braut horchte auf, als fie ben Namen: "Joselin von Rosheim" hörte. "Bie kömmt es," fragte der Herr von Brederode, "daß ein Jude benselben Rasmen wie Ihr führt, Martin ?"
"Er heißt," antwortete der Gefragte,

Joselin und ftammt aus Rosheim, wo einst das Schloß meiner Ahnen stand. Ich ritt hinzu, als ich meinen Namen hörte und rief lachend: Das ist ja ein jude! Dem armen Teufel ift es schlecht bekommen; wie man mir später erzählte, hat man ihn ins Gefängniß ber Inquisi= tion abgeführt."

"Bas hat die Inquisition mit dem Ju-den zu schaffen ?" fragte Graf Egmont.

"Nach spanischen Gesetzen," entgegnete Herr von Rosheim, "darf fein Jude den Boten betreten, in welchem das Inquifitions-Tribunal waltet."

"Wir leben aber nicht in Spanien," fragte Graf Egmont lebhaft. "Ein ber-artiges Gesetz eriftirt in ben Niederlanden nicht. Man muß den Juden freigeben "
"Gnäbiger Herr," nahm die Braut das

Wort, "ich fenne biefen Juden, er ift mein Landsmann. Ganz Elfaß rühmt ihn als ben edelften und beften Menschen, als den Wohlthäter der Armen, den Hel-fer der Bedrängten. Ich bitte Euch, gnä-diger Herr, sorgt für die Befreiung des Unglücklichen."

"Cure Bitte, schönes Brautchen," sagte Egmont fich berneigend, "ift mir Befehl. 3ch fühle mich überdies verpflichtet, da= für ju forgen, daß in meinem Baterlande bie Gefete beffelben gehandhabt werben und spanisch Recht ober vielmehr Unrecht, bier keine Stätte finde. Ich bitte um Urlaub, damit ich es veranlasse, daß der unrechtmäßig Gingekerkerte fofort bie Freiheit wieder erlange."

Granvalla, melden ließ und auch vorge= lassen wurde.

N. colas Beremont, herr von Gran-valla, hatte fich aus niederen Kreisen zur

Im Jahre 1530 machte ihn ber Kaiser zu seinem Kanzler und Siegelbewahrer und schenkte ihm die Herrschaft Granvalla in Burgund, nach der sich der Kanzler von ba ar nannte.

"Was verschafft mir die Ehre bes Be= fuches meines gnabigen herrn ?" fragte ber Rangler, als Egmont bei ihm eintrat.

"Ercelleng," fagte der Graf, "bei einem Sochzeitsmahle erfahre ich foeben, daß ein Jude, Namens Joselin bon Rosheim, ganz ohne allen Grund und ohne allen Unlaß in den Kerker ber Inquisition ist geworfen worden, bloß weil ein spanis iches Gesetz ben Juden verbietet, bas Land zu betreten, in welchem die Inqui= sition waltet. Und nun wollte ich Euch fragen, herr Kangler, ob es denn recht und gut sei, daß spanische Gesetze so ohne weiteres in den Niederlanden angewendet werden dürfen ?"

"Mir ist der Fall noch nicht zu Gehör gekommen," entgegnete Granvalla, "und ich bin Euch dankbar, mein gnädiger Ferr Graf, daß Ihr mich davon unterrichtet, zumal da diefer Joselin von Rosheim in besonderer Gunft bei unserem allergnä= bigften Berrn, bem Raifer, fteht. Rehrt nur ruhig jum Sochzeitsmahle gurud; ich werbe fofort Befehl ertheilen, daß dem

Unterbeß hatte Rabbi Joselmann sein farges Mahl beendet. Schon neigte sich bie Sonne dem Untergange gu, als ber Rerfermeister in Begleitung bes Rlofter-pförtners ericien, um bie Gefangenen

in Freiheit zu feten. Der Benetianische Gesandte am faiferlichen Hofe Carls des Fünften erzählt in seinen Memoiren, daß der Kaiser sowohl wie fein Minifter Granvalla, Alles felbft erledigen wollen "Dadurch," erzählt ber Genannte, "entsteht eine Ueberhäu-fung der Geschäfte; in Folge dessen muß Jeder, Groß oder Klein, der bei der kai= serlichen Regierung etwas einzubringen hat, lange Zeit vergebens harren, bis bie Reihe an ihn fommt."

Auch Rabbi Joselmann erfuhr bas. Er suchte um Audienz beim Kaifer nach, und biefe wurde vorgemerkt. Aber brei volle Monate mußte er in Bruffel verweilen, ebe an ihn die Reibe fam, beim Raifer vorgelassen zu werden.

Rabbi Joselmann richtete fich beghalb in Bruffel hauslich ein; fein Diener Jatob verforgte seine Ruche und bud auch bie Maggoth für bas herannahende Beffachfest. Rabbi Joselmann felbft aber widmete sich mahrend diefer Zeit der Gin-famkeit ausschließlich dem Studium ber Thora. Hier in Bruffel schrieb er sein Wert "Derach ha Kodesch," das ift: Der Weg zur Heiligung.

"In biefen drei Monaten," fo erzählt Rabbi Joselmann in seinem Tagebuch, "ba ich frei war von allen Beschäften und einsam in meinem Gemache bleiben durfte, verfaßte ich ein Werkden, das ich "Derach ha Robesch" genannt habe. Welchen Genuß gewährten mir doch die Tage ber Bereinsamung und ich sprach in meinem Bergen : Beil jenen großen Dan= nern ber Borgeit, Die ihren gangen Sinn

berühmte Kabbalist Rabbi Elijahu baal Schem in ber Borrebe zu feinem Sohar=

fen, als Carl ihn in seine Dienfte nahm. ftude tann man icon auf bie Große und Erhabenheit des ganzen Bertes fhließen. Wir wollen bas erwähnte Fragment hier mittheilen :

"Es schreibt ber große Fürsprecher, Rabbi Joselmann von Rosheim, sein Un= denken sei zum Segen: "Willft Du so glücklich werden, Dich berart für Gott zu begeiftern, daß Du das himmlische Joch vollkommen und ganz auf Dich nehmest, so versuche es, Dein Herz nur für eine kurze Zeit von Allem frei zu halten, daß Du den ersten Bers des Sch'ma (vow) mit voller Undacht zu fprechen vermögeft, und das versuche so oft, bis es Dir vollftändig gelingt. Haft Du Dich nun da-ran gewöhnt, den erften Bers des Sche-ma mit voller Andacht zu sprechen, so fahre in diefer Beife fort, bis daß Du im Stande seift, dem erften Abschnitte des Schema biefelbe Aufmerksamteit gu widmen; gelingt Dir bas, fo verfuche es, biefe vollkommene Undacht auf bas ganze Schema auszudehnen, und nachher auf Alles, was Du lesen und lernen wirft. Dann wird es Dir nach und nach gelin= gen, Dein ganges Berg berart Gott gu= zuwenden, daß Du felbst dann keinen anberen Gebanken haft als Ihn, felbft wann Du mitten in der Nacht erwacheft - und werde sofort Besehl ertheilen, daß dem so wirst Du Gunst und gutes Berständs-Juden die Pforten des Kerkers geöffnet niß sinden in den Augen Gottes und der

werden."
Graf Egmont beeilte sich, der Braut das solche Lebensregeln enthielt, und welch ein Mann, der diese Lebensregeln welch ein Mann, der diese Lebensregeln welch ein Mann, der diese Lebensregeln selbst an sich erprobt hat- der seine grof= artige Wirksamfeit für bas allgemein e Beste seiner Glaubensgenoffen für gering gehalten im Bergleich mit ber ungeftorten hingabe an das Studium der Gottes= lehre!

(Fortsetzung folgt).

Jeg. Um 26 Februar fand in unfe = rer Schule eine fehr interessante Ceremonie ftatt unter Borfit bes Baron von Beitnal, Minifters Belgiens in Maroffo und in Gegenwart des Versonals der Gesandtschaft, des Consular = Agenten Frankreichs, der Mitglieder des Rabbinats und des Localcomite's der Alliance, wie auch des herrn Braunschweig aus Lyon, der sich borübergehend in Fez auf= hielt. Nach einer Reihe von Fragen, welche an die Zöglinge gerichtet wurden, führten dieselben gur großen Befriedigung des Publikums einige Scenen aus "Atha= lie" auf. herr Baron von Betnal be-gludwunschie mehrfach den Direftor der Schule, herrn Benoliel, über die befriedigenden Antworten der Anaben, ihre gute Haltung und ihre Intelligenz. Herr Braunschweig, der fich fehr für die Schule in Fez interessirt und sie in all' ihren Räumen besucht, so oft er die Stadt pas= firt, richtete bann eine febr freudig aufgenommene Uniprache an die Schüler. Diefe Feier war eine große Aufmunte= rung für ben Direktor und die Schüler. (Deft. 28.=Sch.)

#### Geht nach dem Weften!

Das große Interesse, das durch die Eröffnung der Montana Indianer-Reserva = tion zu Tage getreten ift, botumentirt fich durch die große Anzahl von Leuten, wel= und alle ihre Gedanken dahin richteten, che bereits nach Great Falls abgereist sich fern zu halten von den Eitelkeiten der sind, um den Reichthum an Mineralien reiheit wieder erlange." Welt und sich nur mit Gottes heil ger und landwirthschaftlichen Borzügen dieser ber gund landwirthschaftlichen Borzügen dieser wundervollen Gegend in Ausguschein Das Werk, von dem Rabbi Joselmann nehmen. Die niederen (Ercurfions:) Fahrpreise, welche durch C. S. Warren, General Lassagier-Agent der St. Paul, Minneapolis und Manitoba R. R. ange= Commentar als ein fehr bedeutendes und zeigt find, werden ohne Zweifel zur Folge artige Wiße zwar nicht, aber heute, am Burim, ließ er sie sich gefallen. Zubem höchste Erhalten. Rreisen zur höchste Erhalten. Rur ein kleines Bruchstück das ju Rute machen wird, freute er sich, daß der arme, verzweiselnde Fakob seine gute Laune wiederfand.

beiliges Buch rühmt, ist uns leider nicht erhalten. Rur ein kleines Bruchstück das ju Rute machen wird, iein Bater war einsacht sich das zu Rute machen wird, raus wird in dem Werke "Joseph Omez" um diese so school der Bruchstellen. Pruchstand der school der

### Die Deborah.

herausgegeben bon

The BLOCH Publishing and Printing Company 45, 47, 49, 51, 58 u. 55 McFarland Str.,

Office: Corner Plum & McFarland Sts.

Jfaac M. Wife, -

#### Cincinnati, 8. Juni 1888.

Rebatteur

Die Deborah" erscheint wöchentlich, als

"Die De do ra h" erscheint wöchentlich, als Algemeine jüdische Familienzeitung, und ist der Erbauung und Belehrung gewidmet. Abonnenten und Andere, welche alte Exemplare verlangen, mögen gef. die Annumer ober das Datum der Ausgabe der gewinschten Blätter angeden. Wenn dies nicht geschieht, ist es uns unmöglich, zu erkennen, welche Blätter wir schieden sollen.

#### Subscriptionspreis: Deborah nad Europa American Asraelite" Deborah u. American Jöraelite an eine Abreffe 5 00 Deborah und Bifitor 8 00 Posigebühren nach Europa betragen 50 Cents extra.

#### Anzeigen=Gebühren: Dantes- und Beileibs-Befcluffe, Beiraths=, Geburts= und Tobesnotizen, jebe waten für sonstige Annoncen werben auf Anfragen bin bekannt gemacht.

#### Gür einen verarmten Cultus-Beamten!

Ein Mann und Familienvater, ber feit geradezu einem halben Jahrhunderte als treuer und fähiger Cultusbeamter in verschiedenen, jest zu ben größten gablen= ben Gemeinden fungirt hat, befindet fich in einer bedrängten und hilfsbedurftigen Lage, mittellos und zu alt für ben Dienft. Wohlthätige Herzen sind nachdrücklichst gebeten, und milbe Gaben für ben Merm= ften gutommen gu laffen. Alle uns an= vertrauten Gaben werben bemfelben bi= reft übermacht und barüber in ben Spalten bieses Blattes quittirt.

אל רעווב ארו הקוי

Das geehrte Chepaar, Gelig= man und Jette Reus in Bamberg, Bapern, feiert am 8. Tamus (14. Juni) feine biamantene Bochzeit. Das greife tigfte Bunkt im Contrakt, ber nicht erft und noch immer gefunde und muntere geschrieben zu werben braucht. Die Bu-Rubelpaar hat uns fünf Rinder herüber manitatspflichten fteben barin obenan, geschickt, welche Bierben ber Gesellschaft fie find besonders bes Beamten Aufgabe, und Stuten bes Jubenthums find. Die wenn er nicht burch Thoraforschung und Namen berfelben find : Benry Rice in Lehrthätigkeit berhindert wird. Das ift New Pork, hervorragend in ber Bethel- im alten wie im neuen Judenthum Norm. Gemeinde und in allen Bohlthätigkeits- Ob er bei jedem Leichenbegangniß eine anftalten; Jonathan Rice, Frau Dinah Rede ober ein "hefpeb" ju halten hat, Stig und Frau Sannah Stig in St. bangt von ber fontraftlichen Bestimmung Louis find nicht minder angeseben und ab, ba es nicht felbstwerftandlich ift, bag ebel gefinnt, gleichwie Frau Rauch in man bas mit gutem Gewiffen immer einer Armee von 80,000 Mann in Baben Chicago. Der ideal angelegte Benth thun fann-und die Rede fein Theil des und die Rheinpfalz einrudte und fpater bier, in Rischinem, wirklich eine ifraelis Rice verherrlichte bie feltene Feier mit judifden Begrabnigrituals ift. Db bereinem Gedichte, worin bes treuen Soh- felbe für folche besondere Dienftleiftung nes Herz gefühlvoll und rhythmisch die Zahlung beanspruchen kann, hangt wies bes Bolfes, auseinandergesprengt, maherhebenoften Bunfche ausspricht. Bir ber bon fontraktlicher Bestimmung ab rend die Batrioten in fremden Ländern aus dem Umftande hervorgegangen ift, wünschen dem geehrten Jubelpaare viele und auch noch bavon, ob der Beamte fo Tage der Freude und bes Sochgenuffes, geftellt ift, daß fein Gehalt binreicht, und gratuliren herzlich ben Kindern und feine Familie anständig zu berforgen; ber Enkelschaar zu bem freudigen Ereig- wo letteres nicht ber Fall ift, follten die gel! rufen wir aus. Es freut uns, daß zu bilben. Allein eine folche Bewilligung nig. - Der Simmel fegne bie Reus'iche Leute felbft fo viel Berftand und Ginfict wir nicht alle Seuchler, Schmaroger und fann laut Gefet auch allen anderen Ju-Familie.

Schon wieder ein jubifcher Gene- Dienftleiftungen anftanbig gu honoriren, avancirt. Bir erwähnen bas nur, weil Leiben bie Armen gu bebenten. Uebri-

of the Hebrews of New York" veröf: irgendwie und irgendwo geschrieben und fentlicht ein Berr J. S. Connelly eine 48 Oktavseiten starke Broschüre über die 15 bedeutenoften Wohlthätigfeitsanftal= ten ber Jeraeliten in ber Weltstabt an ber atlantischen Rufte. Connellys Schrift bie bier burchaus feine Juben fein wollen, ift ein ausgezeichneter Beitrag gur Ge= fcichte bes amerikanischen Jubenthums Damrofch, Bial, Beltafon ftarben in ber und follte junge Rrafte ermuntern, in Bluthe ihrer Mannestraft; Wolf, Birich, andern Städten ahnliche Arbeiten ju lie= Gefchmei, Loeb, Beer, Konigsberg u. A. fern. Freilich wird keine Stadt in biesem find vollständig verschollen. Die Weil's Bunkte New York erreichen; aber kleinere Städte haben eben auch ihr Beftes geleiftet, was zusammengenommen ein groß= artiges Bilb von ben Leiftungen bes ameritanischen Judenthums auf dem Gebiete ber humanität entrollen würde.

Boft on will ein Afpl errichten für Wittwen, Waisen und arme Greise, was wie wir hoffen, raich gelingen wird. Gin: cinnati fteht im Begriffe, ein neues Spital und eine Bufluchtsftätte für Greife auf bem für \$25,000 angekauften Grundftude zu errichten. Das neue Baifenhaus in Cleveland, ein \$150,000-Palaft, ift fertig. Der Ginzug hat begonnen. Die Einweihung findet nächsten Monat

Mus S. und auch aus P. wird bie Frage an uns gerichtet, ob ber in ber Gemeinde angeftellte Rabbiner, Cultus= beamte und Prediger Pflichten zu erfüllen habe, die in feinem Contrafte nicht ge= nannt find. Wir können nur fo im AU= gemeinen fagen, daß ber angestellte Be= amte in erster Reihe alle Pflichten eines Ifraeliten zu erfüllen hat, und bie fonnen nicht im Contratte fpezifizirt werben, find aber in bemfelben vorausgesett. Die Voraussetzung, daß der Religionslehrer ein pflichtgetreuer Ifraelit ift und nicht (נואה דורש ואינו נאה אקים) lehrt, mas er felbst nicht thut, ift ber erfte und wich=

ral! Dbrift Ottolenghi in ber italieni= wie es überhaupt judifche Sitte ift, bei ichen Armee ift jum Brigade-General Leichenbegangniffen, bei Freuden und bie europäischen Judenfreffer fich barüber gens muß es anerkannt werden, bag bie gegenseitigen Pflichten - ber Bemeinde= angehörigen und bes Rabbiners-febr Unter bem Titel: "Charities bunkel und unbestimmt find, und follten festgestellt werden.

> Mertwürdig ift es jebenfalls, baß bie Einwanderer aus Deutschland, ein trauriges Enbe nehmen. So 3 B. und die Burgheims ba brüben über bes Ranals reißenbe Fluthen, muffen noch immer beutsche Romane verkaufen, wie Beinrich Beine es prophezeit hat.

> Der Herr Reverend Meldoba be Sola von der portugiesischen Gemeinde in Montreal ift zwar ein glaubensfeliger Mann, aber ben herren bon bem Rem Porfer Rabbinerseminar in spe, Beamten, Lehrern, Lectoren, Batronen u. f. w. glaubt er boch nicht, daß fie ehrlich und offen bas Pablikum behandeln, wie sich der Herr Reverend im "Jewish Def= fenner" ausspricht. Er wirft ihnen bor, fie hätten bem Bublifum ein orthodores Seminar versprochen, und jett spricht ber Bräfident beffelben bas Gegentheil aus. Nun scheint ber gute Mann noch immer nicht zu wissen, daß jenes Seminar nicht von den Orthodogen für die Orthodogie, sonbern aus Bosheit und Neid von ber Opposition gegen Cincinnati gegründet wurde. Er wird fpater noch Schlimmeres erfahren muffen, wenn bie erheuchelte Orthodogie es vortheilhaft finden wird, sich zu bemaskiren. Um meisten bauert uns der gute alte Morais, ber fich jum betrogenen Betrüger hergiebt.

Bu ben unversöhnlichen beutschen Achtundvierzigern, welche ben Raifer Wilhelm noch über das Grab hinaus haf-fen, gehört General Franz Sigel. Derselbe hielt letzten Freitag bei dem Feste der Patrioten von 1848 und 1849 in New Pork die Hauptrede; er gedachte ber heroischen Kämpfe bes Bolksheeres gegen die mächtige Fürsten-Coalition für Aufrechthaltung und Erweiterung ber Bolfsrechte und beffen Bolfsvertretung im beutschen Barlament. Jene Beweg-ung habe ber großen Uebermacht zwar unterliegen muffen; wenn auch später eine ber Bestrebungen, die Ginigung Deutschlands, vollzogen wurde, so dürfe boch nicht vergessen werben, daß ber Mann, welcher beutscher Kaiser wurde, als Werkzeug der Fürsten-Coalition mit als Sieger und Erekutor in Raftatt Die tijchschriftliche Gemeinde unter bem Ras besten Batrioten erschießen ließ. Außer- men : "Juden des neuen Bundes" exis Zuflucht zu suchen gezwungen waren. "Bolfsfreund."

nigftens Ginen unter uns giebt, bem ber überschwengliche Raiferfultus, wie er in letter Zeit getrieben wurde, noch fo viel Aufrichtigkeit gelaffen, bag er ben Duth hat, die Bahrheit zu fagen. Wir ent= bieten ben "Unversöhnlichen" unfern Brudergruß und gollen General Siegel unfere Bewunderung.

Die geehrten Lefer burften fich erinnern, welches Auffehen ber reformatorifche Buff Josephs Rabbinowitsch aus Rischinem in Rugland feis ner Beit in lutherischen Diffionsfreisen machte, und wie gewiffe Blatter fich be= mühten, baraus Rapital zu schlagen. Selbst die Londoner Times entblobete fich nicht, über bie "jubifch-driftliche Gemeinde" bes Rabbinowitsch fpalten= lange Berichte ju bringen, und es war nicht mehr als natürlich, daß bas Diffionsblatt "Saat auf Hoffnung", triumphirend "Dofumente ber neuen driftlichen Sette aus ber Mitte Ifraels" veröffentlichte und die gläubige driftliche Belt von einer neuen Mera ber driftlich= jüdischen Religion glauben machen wollte (Brof. Frang Delitich eingeschloffen) .-Run höre man, was ber in biefer Cache unzweifelhaft glaubwürdigfte Beuge, namlich fein anderer, als ber Rifchinewer lutherische Miffionar, in feinem Berichte für bas Jahr 1887 über bie Rabbino= witsch'sche Propaganda — laut ber wört, lichen Wiedergabe eines ruffischen Blattes-ergablt. "Ich felbft, und viele ans bere mit mir," fo fagt berfelbe, "haben uns in biefer Sache geirrt", und er er= achtet es beshalb als feine beilige Pflicht, ben wahren Sachverhalt bekannt zu machen, der in folgenden brei Bunkten ent= halten ift : "1. Biele meinen, bag Jofef Rabbinowitsch eine mehr ober weniger bedeutende Menge jubifcher Unbanger um sich versammelt hat, welche fich fest an ihn und feine religiöfen Anschauun= gen halten und mit ihm vollständig über = einstimmen. Das ift ein Jrrthum, benn folche Leute giebt es bis beute noch nicht. 2. Biele find der Meinung, bag bie Dotumente, welche in "Saat auf hoffnung" veröffentlicht worben find, ber religiöse Musbrud einer ifraelitifch-driftlichen Gemeinbe, welche unter Leitung bes Rabbi= nowitsch fteht, feien. Much bies ift ein Brrthum, benn eine folche Gemeinde gibt es nicht. Die Dofumente find von ihm (Rabbinowitsch) felbst abgefaßt ohne Uebereinstimmung und Genehmigung irgend welcher judischen Gemeinde. Wie ich im Berlaufe ber Entwidlung ber Sa= de erfahren habe, hat gr. Rabbinowitsch blos gehofft, auf Grund biefer Art reli= giöfer Grunbfate erft eine bebeutenbe Anzahl von Juben um fich zu versammeln. 3. Endlich find Biele ber Meinung, baß ftirt, aber auch bas ift ein Irrthum, ber baß herrn Rabbinowitich und noch neun Juden gestattet worden ift, eine besondere Bravo, braviffimo, herr Frang Sie- judifche Gemeinde mit eigenem Friedhof haben, ben armen Beamten für befondere Fürstenknechte geworden find, daß es we= ben ertheilt werden, wenn sie eine Gruppe

bon gehn Berfonen bilben." Diefes Be= ftanbniß bes lutherifden Diffionars bebarf wohl teines Commentars.

Eine Frühlingsbetrachtung. Es ift auffallend, ichreibt Dr. St. im "381. Bolfsbl.", bag biefe Seite ber Ratur in ber Bibel fo wenig Ausbrud gefunden hat. Außer im Sobenliebe ift bes Bechfels ber Jahreszeiten faum gebacht, obicon boch auch Balaftina feinen Sommer und feinen Winter hatte. Doch erflärlich ift auch biefes. Wie es unter ben Bfalmen nur wenige Naturbilder giebt, bie Borgange und Erscheinungen außerhalb ber Menschenwelt besingen, fo haben wir in benfelben auch feine Schil= berung bes Frühlings, fein Leng-, fein Maienlieb. Rur in ber sittlichen, in ber mit Bernunft und Willensfreiheit begabten Menschenwelt liegt bas Sangeswürs bige. Weit entfernt ift bie folichte Erhabenheit ber Bibel von jener Ratur= fcmarmerei, die im hervorbrechen ber Knospe aus bem Baum einen Beweis ber Unfterblichkeit, in bem Leben und Beben ber Thierwelt ein Borbild bes ethischen Dienschenlebens erblidt. Erblüht benn auch ber burre, abgeftorbene Baum wieber ? Soren wir in ben Lodtonen bes Bogels bas Gefet ber Reufch: beit ? Seben wir im Treiben felbft ber höher entwickelten Thiere bas Pringip ber Beiligkeit walten?- Eines fehlt ber und umgebenben Ratur, mas ihr ben ethischen Charafter und somit die poetische Berherrlichung benimmt : es ift bie bewußte Liebe. Schon, unendlich erhaben hat ber Prophet Maleachi biefen Gebanfen mit ben Borten ausgebrückt : "Siehe ich fende euch ben Propheten Elia, bevor ber große und furchtbare Tag tommt; bamit er bas Berg ber Eltern ju ben Rin- men. 3ch wenigstens fonnte den Brutusbern, und bas gerg ber Rinder ju ihren Charafteren niemals rechten Geschmad Eltern gurudführe, auf bag ich nicht tomme und die ganze Erde mit Bann tusse. Indeh ging es mit der pharisaisschlage." Ja, mit dem Bann ift die bes ichen Partei wieder sichtlich auswärts wußtlofe Ratur gefchlagen; es fehlt ihr burch ben Biebereintritt biefes weifen, bie Liebe, bie allein befreit, erhebt, befe= ligt. Bohl fingt ber Canger bes Balbes und bes Felbes herrlich in ber Frühlingszeit; auch ist es ber Liebelaut, ber feiner Reble entftromt. Aber es ift nicht die ethische, die bewußte Liebe. Es ift feine Gatten= und Rinbesliebe. Das ift ber Bann, mit welchem die Erbe gefchlagen, wenn nicht bas Berg ber Bater gu ben Rindern, und bas Berg ber Rinder gu ibren Batern jurudgeführt wirb.

Der Berr Dr. St. überfieht ein in ber Bibel durchweg geltendes Gefet, baß nämlich nicht die Erscheinung, sonbern ber Einbrud berfelben auf's menschliche Gemuth beschrieben ober befungen wird. - "Deborah."]

Sallerie ifraelitifder Frauenge-

Lon &. Birnborf.

15. Königin Salome Alexandra.

einer Unichwärzung bes Rabbi burch bofiiche Lästerzungen; genug, der weise Mann hielt sich verborgen, blieb aber mit seiner Schwester in Verbindung und wartete seine Zeit ab. Da erschienen eines Tages perfische Notabeln an ber töniglichen Tafel. "Bo ift der edle Greis," fragten sie, "der uns bei unserm letten Siersein mit Tora-Weisheit zu unterhalten wußte ?" Der König schämte sich seiner Uebereilung, gab feiner Ge-mablin einen Wint, und bas Oberhaupt bes Sanhedrin stand plötlich wieder vor der erstaunten Tischgesellschaft. Mit flaf= fildem Selbstgefühl sette er fich gwischen ben Ronig und bie Rönigin ; und bie Gründe, womit er dies ungewöhnliche B rfahren rechtfertigte, haben unter ben geflügelten Borten der Menschheit eine Stelle erlangt:

"Du, o König, bankst beinem Golbe, ich ber Tora biesen Plat."

Jeruschalmi, Berachot 7, 2.

Wir gewahren indeß in bem Wefen dieses Mannes einen bedauerlichen Zwiefpalt, eine herbe Mischung feiner Beiftes= würde und unerträglicher Schroffheit. Als Lehrer und grundlegender Ordner war er bas Licht und die Sonne feiner Zeit, hat er durch sein Wirfen das stolze Lobeswort gerechtfertigt :

"Die Welt war veröbet, da stand Simon ben Schetach auf und fette bie Tora wieder ein zu alter Burbe.

Ribbuichin 66a.

Allein ein unberkennbarer Sang gur Barte und Graufamteit war biefem fonft ebeln Geiste eingeprägt; ber Mann, von bem erzählt wird, daß er achtzig Frauen an einem Tage hinrichten ließ (Sanhebr. 6, 4)-und folde Berichte find niemals ganz aus der Luft gegriffen—ist entschies den von der Nachwelt viel zu günstig be-urtheilt worden. Auch daß er seinen eig-nen Sohn zur Wahrung eines Rechts-prinzipes in den Tod schiete (Jerusch, Sanhedrin 6, 5.), stimmt mit der Würde eines jüdischen Ethikers nicht gut zusam-men Ich meniastens konnte den Brutusabgewinnen, und bas Judenthum war niemals ein geeigneter Boben für Brunur allzu energischen Lebrers. Alsbald fah fich bas Sanhebrin von feinen pha= risäischen Beisitzern gefäubert, und der 28. Tebet, an welchem dieser Sieg e . rungen war, ist als ein lange geehrter Amtsperiode ist aus den Quellen nicht zu Festtag in die alte Rolle (Megillat erbringen. Wäre aber auch dem so, dann Ta'anit) eingezeichnet. So starr und uns bildete der Umstand, daß die Justiz so versöhnlich standen sich die zwei großen geschickten und lautern Händen ander Barteien gegenüber, daß bes föniglichen Autofraten selbst fich ein seltsamer Zweis fel bemeisterte. Eine beißende Fronie rigorosen Schriftgelehrten neben sich gecharafterisirt die Worte, die er auf dem Sterbebette zu der weinenden Gattin sprach, die ihn um einen letten Rath in ihrer kommenden Berlaffenheit anflehte:

"Fürchte dich weder vor den Pharifaern, noch bor bet Jenen feindlich ge= genüberstehenden Partei (Hauch ist der Name und in allen Menschenkreisen gibt es Bofe und Gute); nur bor übermalten Seuchlern fei auf beiner Sota 22b.

Eine geraume Zeit aber, bevor die

ju Genefis Rabba 91) sprechen zwar von Religion anders als mit dem Buche in ber hand ausbreiten wollen.

Wenn man auf bas Stillschweigen ber Gefdichte einen Schluß ziehen barf, fo hat Salome Alexandra bas Herz ihrer beiden Söhne in Ausschließlichkeit und feltener Innigkeit befeffen. Getheilt ma-ren Sinn, Art und Wollen der beiden Gatten, und bon ben Sohnen fluftert nicht einmal bes iftorifers Mund; auf Jannais unaufhörlichen Kriegszügen war doch wenigstens für den abenteuerlichen Aristobolus ein Spielraum, eine Mitwirfung möglich; und Aristobul, ber jungere Sohn, war alt genug zum handelnden Eingreifen, und ber ftets redfelige Jofe: phus schweigt bedeutsam. Es ist kein Zweifel, daß die beiden Söhne für die Mutter Partei genommen, sich bei der Mutter allein zu Hause fühlten: das ist die einzig mögliche Lesart dieses Schweis

Und bann folgte ein Tag voll Thränen und Wehflage, und die fonigliche Dulberin fiand wieder allein und trauervoll ba in ber falten Welt, nur nicht gang fo ein-fam wie siebenundzwanzig Jahre vorher, als Juda Aristobul aus dem Leben schied. Der dritte Abschnitt ihres Lebens hat begonnen: die Zeit der neunjährigen Witt-wenschaft und Selbstregierung. Sie zählte jetzt vierundschzig Jahre, und mit dem Reigen der flüchtigen Zeiträume waren fturmische Geschicke über fie babingezogen und hatten ihren Scheitel früher als sonft erbleichen gemacht: allein wer unter ben leitenden Geiftern besaß grö-Bere Lebensklugheit, magvollere Befonnenheit, als diese seltene Frau !

Es war daher eine fehr glückliche Ab= machung, daß die erwachsenen Sohne bor ihrem Thronrechte zurudstanden. Verdankte sie diesen Vorzug der Bewunderung eines Gatten, der von ihrer Weisheit so viele Proben gesehen, und der bei aller Wildheit des Temperaments für fo viel Tugend empfänglich geblieben? oder hat ihr eigener Ehrgeiz bei dieser Einrichtung mitgeholsen? wir wissen es nicht mehr; nur soviel steht fest, daß die schwankenden Gemüther und Bersätznisse hältnisse diesen Ruhepunkt eines starken Matronenherzens und diese Uebergangs= periode brauchten, um die unvermeid= lichen Sturme ber Bufunft beffer befteben

zu fönnen. Es wird allgemein angenommen, daß Simon ben Schetach auch während ber Beit der Selbstregierung Alexandras zu-gleich mit Juda ben Tabbai an der Spite des Sanhedrin gestanden habe. Ein sicherer Beweiß für eine so lange Amtsperiode ift aus den Quellen nicht zu traut war, nur einen Chrentitel mehr für die königliche Frau, die den großen und währen ließ und sein schöpferisches Bir-fen mit ihrer vollen Autorität dedte und schirmte. Man sage nicht, daß die höchste Gerichtsbehörde durch ihre Privilegien genugsam geschützt war; lehrt uns boch die Geschichte auf jedem Blatte, welch eine gefährliche Nachbarschaft die Justis an dem Königthume hat, wenn das Letztere nicht von einer großen und freien Seele vertreten ift.

Es ift für bie Würdigung Salome verten. Terrains wiedererobert, hatte Alexander Ihr vornehmftes Biel war die Schöpfung Jannaus einige heidnische Städte in Sp- eines Wohlstandes und Ueberfluffes, wie rien und Peräa durch aufgezwungene Be- ihn das Land unter den unruhigen Regie-18. Konigin Salome Atelanota.

Ten und Serad durch aufgezwungene Sez fehrung und Schuß.)

Auch Simon ben Schetach war unter lich, daß die drei Massenkhums lich, daß die gestalt und gerecht im hatte; und daß Mittel zur Erreichung auch du, v Mensch weicher unruhige Rachbarn im Zauch du, v Mensch dert: "Wie Sott Liebevoll wirft, so wirfe tungszeiten der Borgänger nicht gesant ünd du, v Mensch dauch du, v Mensch dert: "Wie Sott Liebevoll wirft, so die die Gestaltei zur Greeichung auch du, v Mensch dauch du, v Mensch dauch du, v Mensch dauch du, v Mensch dert : "Wie Sott Liebevoll wirft, so die die Gestaltei zur Greeichung auch du, v Mensch dert : "Wie Sott Liebevoll wirft, so d

ausgemalt. Noch in fpaterer Zeit zeigte man in Jerusalem Abbilbungen von Erdfrüchten von ungewöhnlicher Größe, wie

sie in den Tagen der guten Königin des Landmanns Scholle trug (Taanit 234). In diesen spätern Jahren, während sie mit Gleichmuth der Grenze des Lebens und ber Beitlichkeit entgegen= fah, machten ihr die friegerifch n Lieb= habereien ihres Cohnes Ariftobulus sehr viel zu schaffen und es war kein geringer Aufwand ihrer Klugheit, daß fie ihn burch eine Urt Scheinfelbzug gegen Damastus fo mohl zu beschäftigen wußte. In der Seele der gekrönten Greissin war in der That kein Raum für irdischen Ehrgeiz; und die schlechteren Elemente der pharisässchen Partei, welche sommenka manches in Jannais Zeit erlittene Un= recht zu rächen hatten, migbrauchten biefe Milbe und geberbeten sich, wie Josephus (13, 16, 2) sagt, "als unumschränkte Herren." Darauf allein kann sich ber schwere Tadel des großen Historikers grunden; benn während er ihrer feltenen Beisheit und Energie Gerechtigkeit gollt, bedauert er, daß

"ihre Verwaltung zeitlebens eine folche war, die den Balaft nach ihrem Ab-leben mit Unglud und Berwirrung Ib. 16, 6. füllen mußte."

Es ift die schönste Aufgabe ber späteren Geschichtsmuse, Dieses verjährte Unrecht wieder gutzumachen und ber Wittme Jans nais ben gebührenden Blat unter ben Frauen und Berricherinnen wieder eingu-

#### Gedächtnißrede,

gehalten am 18. März bei ber Trauer= feier in der Hauptihnagoge zu Mainz für Se. Maj. den höchstseligen

Raiser Wilhelm den Ersten.

Bon Rabb. Dr. S. Saalfeld.

(Schluß.) II.

In der über des Kaifers Tod von der ganzen Welt empfundenen Trauer liegt die Anerkennung echten, dauernden Ber= dienstes, die Achtung vor der Größe des helben fowohl, als die Werthschätzung ber hohen sittlichen Berfonlichkeit. Wenn in fernen Beiten den kommenden Geschlechtern das Bild des gewaltigsten und bereutungsvollsten Schirmherrn Deutsch= lands entgegentritt, dann werben fich bie herzen erwärmen, bie Geifter entflam-men an bem unbergänglichen Ruhmesfranz, ben geflochten haben Frömmigkeit und Demuth, Gerechtigfeit und Milde, Arbeitsluft und Bflichttreue, Sobeit und Bescheibenheit, Beisheit und Wohlwol-len. Bis in Emigleit wird es feststehen, daß nicht die Ruhmsucht ihm das Schwert in die hand gedrückt, nicht der Durft nach Ehren, sondern lediglich das Berlangen, unverdiente Angriffe abzuwehren seine und seines Boltes Shre zu wahren und den Frieden zu sichern und zu erhalten. Sein dauernder Ruhm wird bleiben, daß er Gott erfannt und bes herrn Walten begriffen hat, daß er, um mit ben alten Lehrern ju reben, feine Regierung als Abglang ber himmlischen auffaßte und nach dem Willen des höchsten Königs Alexandras nicht nothwendig, auf die wes Liebe, Recht und Gerechtigfeit übte, daß nigen Creigniffe der nun folgenden neun er mit Jöraels König sprach und ausner Sand haben wir Dir gegeben." (1. Chron. 29, 14.)

So hat er bewährt, was ber Beife for:

benen er am engsten verbunden mar. Soch hielt er bas Anbenten ber Eltern. Mit unübertroffener Bietat bewahrte er im Bergen bas Bild feines schwergeprüf= ten Baters, feiner unbergeflichen Mutter, versäumte er nie, an Erinnerungstagen bie Zeichen findlicher Berehrung in ber Ruheftätte ber Entschlafenen nieberzules gen und wenn er in ernften, Momenten feine Kraft erhöhens seinen Entschluß festigen wollte, so gelang ihm dies im Anschauen ber Berklärten.

In 59jähriger Che treu verbunden mit ber hochebelen Tochter eines feinfinnigen Fürstenhauses, beglückt durch zwei ge-muth- und geistreiche Kinder, sah er Enkel und Urenkel unter seinen Augen empor-wachsen und gedeihen. Aber ach, welche berbe Prüfungen waren ihm im eigenen Saufe noch für bas hohe Alter aufbewahrt! Aus Gefundheit und Freuden riß ber Tob seinen hoffnungsvollen Entel, mahrend bes Thrones Erbe, unser vor trefflicher Raifer, fern ber Heimath Linde= rung und Heilung suchte. Wie überall, fo blieb ber Berklärte auch in biefem Un= glud ein Borbild in der Hoffnung, welche der Glaube spendet, in dem Troft, welden die Thätigfeit gewährt, und wie es einft von Mofes hieß, fo heißt es auch bon ihm : "Seine Sande blieben feft, bis

die Sonne unterging." Bis zum letzten Uthemzug war er in fefter Treue all' feinen Unterthanen gu= gethan. Mit Berehrung schauten ju ibm feine Diener empor. Denn bei aller Selbstständigkeit in feinen Unsichten und Entschlüffen achtete er auch Anderer Dei= nung-und gab Treue um Treue. Silf-bereit, wo Urme und Bedrängte baten, anhaltend bemüht, ber Bürger Bohlsfahrt, des Staates Gedeihen zu fördern, leutselig und menschenfreundlich gegen Jeden, schlicht und bieber in feiner & bensführung, bescheiben in seinen Unfprüchen-hat er Liebe und Gnade reich= lich offenbaret. Ja felbst damals, als Mörber auf ihn zielten und ihn bermunbeten, hielt fein Berg ben Glauben an die Menschheit fest, feine Liebe gehörte auch ferner feinen Landesfindern und er bersuchte, burch die Gesetzgebung jede Ungufriedenheit zu verscheuchen, bas Loos ber arbeitenden Rlaffen ju verbeffern, ihr Weh zu mindern, für die Tage ber Roth und bes Alters ihnen Silfe zu bieten.

Des Kaisers Liebe war unlöslich verfnüpft mit Recht und Gerechtigfeit. Un= ter feinem Scepter entfaltete fich bas beutsche Reich zu einem mustergiltigen Rechtsstaat — deutsche Rechtspflege blieb aleichbedeutend mit Unparteilichfeit, Unbestechlichkeit, Wahrheit und Weisheit Ordnung und Recht verharrten in ihrer Würde, weil ber Schirmherr bes Rechts selbst ein Ebeler war, der zu jedem seiner Gesetze das Beispiel gab, so daß das Un-recht nicht blos zitternd sich ihm näherte,

sondern auch erröthete.

Recht und Gerechtigkeit allüberall! Danfbar beweinen wir, bie Deutschen jubischen Bekenntniffes, ben Berluft eines Regenten, unter beffen mächtiger Regierung die Emanzipation ber Juden im beutschen Reiche zuerst zum Gesetz erhoben, die Gleichheit vor bem Gefete allen Staatsbürgern zuerfannt worden ift. Wir bürfen zuversicherlich erwarten, daß allen Deutschen ohne Unterschied Wortlaut und Beift des faiferlichen Willens :

3. Juli 1869.)

Freiheit, welches mit den Rechten An-berer und mit ber Gleichheit Aller vor bem Gefete verträglich ift, gewahrt bleiben." (Aus dem Allerhöchsten Er= lag vom 18. Oktober 1871.) bleiben."

ein achtungswerthes Gebot bleibe, an bem nicht zu rütteln, nicht zu beuteln ift.

Diese unsere Erwartung wird unter Gottes gnädigem Beistand sich erfüllen, benn belebend wie bes Frühlings Sauch zieht die Botschaft Kaiser Friedrichs in die

"Ich will, daß der seit Jahrhunder= ten in meinem Saufe heilig gehaltene Grundsat religiöser Dulbung auch fer-ner alle meine Unterthanen, welcher Religionsgemeinschaft und welchem Befenntniß sie auch angehören, jum Schutze gereiche. Gin Jeglicher unter ihnen fteht meinem Bergen gleich nabe, haben doch alle gleichmäßig in den Tagen der Gefahr ihre volle hingebung bemährt!" (Aus bem Erlaffe Gr. Majestät bes Kaifers vom 12. März

Diefe volle hingebung für emig! bas fei unfer Gelöbniß. Nacheifern wollen wir bem hoben Entschlafenen in Pflichttreue, Liebe Recht und Gerechtigfeit. Wie es uns Bedürfniß ift, die beutsche Luft gu athmen, die deutsche Muttersprache ju re= ben, an ben Erzeugniffen bes beutschen Geiftes uns zu bilben und zu laben, fo wollen wir willig und freudig unfer 211= les - ja felbst bas Blut unseres Bergens auch ferner feten an bes Baterlandes Chre und in dankbarer Liebe, in unverbrüchlicher Treue fest stehen zu Raiser und Reich. Amen!

#### Bebet.

Barmherziger Bater ! In tiefer Trauer stehen wir heute bor Dir. Wir beflagen den Tod eines hochedelen Fürsten, der in gläubigem Vertrauen, in bemuthsvoller Zuversicht alle Tage seines ruhm- und se-gensreichen Lebens vor Dir wandelte. Bas er uns war und was wir ihm verbanken, empfinden wir erft jest, ba wir ihn verloren haben, ba von feinem Gilberhaar die Krone, aus feiner Hand bas Scepter gefallen ift. Er leuchtete uns voran in allen Thaten bürgerlichen und religiöser Tugend, sein Baterherz schlug für alle seine Landeskinder, unter seiner Leitung zogen unfere Theuren in ben Rrieg und haben auf bem Felbe ber Ghre mit ihm den Sieg an die Banner Deutsch-lands geknüpft. Sein friedlicher Sinn hat die Früchte des Sieges gesichert, denn sein Friedenswort war Herrschern und Bölkern ein heiliges Gesetz. In seinem Staate herrschte Necht und Gerechtigkeit, bie bürgerliche Wohlfahrt entfaltete fich, ber vaterländische Sinn ward ftarfer, das Bewußtsein deutscher Ehre ward unfer ficherfter Schild.

Möge und unferen Kindern ber Beift bes Raifers Withelm bleiben alle Beit : "Der Geift ber Beisheit und Ein- Büchern, Abhandlungen u. f. m. ficht, der Beift des Rathes und der That, ber Geist der Erkenntniß und Gottes-furcht." (Jes. 11, 2.) In Ruhe schlafe er ben ewigen Schlaf nach der Verheis eine Einladung an die verschiedenen Körs Bung: "Komme in Frieden, ruhe auf perschaften und an folde einzelne Perso-Deinem Lager, der Du so redlich gewan= nen, die sich für das Unternehmen inter= belt haft." (Jes. 57, 2.) O, König aller effiren, ihre Wilffährigkeit zu erkennen zu Könige, sei seiner Seele ein gnadenreicher geben, einer Bersammlung, entweder Richter, gebenke ihr aller ihrer Verdienste. Ende Mai oder im Herbste beizuwohnen, "Alle noch bestehenden aus der Ber- Spende jedem wunden herzen heilung, oder sich in derselben vertreten zu laffen, fciedenheit des religiösen Bekennt- ben schmerzerfüllten Seelen Deinen auf- welche die Organisation einer Judischen nisse bergeleiteten Beschränfungen ber richtenden Eroft, sei mit den tiefgebeuge Publikationsgesellschaft bezwecke. Babl= folgende nachträglich bekannt gewordene burgerlichen und flaatsburgerlichen ten Mitgliedern bes kaiferlichen hauses, reich eingegangene Zuschriften bestimm= Leußerung, welche die deutsche Kaiferin Rechte werden hierdurch aufgehoben. gib ihnen Kraft und Beruhigung und ten das betreffende Comite zur Bahl des auf ihrer Reise in dem überschwemmten nächsten Sonntags, 3. Juni, als den Diftrifte des Elb-Gebietes im Gespräde Insbesondere soll die Befähigung zur bewahre sie vor harten Schicklagen. Theilnahme an der Gemeindes und Daß wir alle, treue Sohne des Baters Bundesvertretung und zur Bekleidung landes, vereint tragen und überwinden, nöthigen Vorbereitungen von einem Ars von Lüneburg machte: "Die Antis Semis öffentlicher Aemter vom religiösen Bes was uns Schweres betroffen, Dein Bals rangements und Empfangs Comite ge- ten-Agitation verlet meine und meines tenntniß unabhängig sein. (Geset vom ten verehren und Dein allweises Thun troffen worden find, wird um 2 Uhr Gatten Gefühle auf's Schmerzlichste!" dankbar anerkennen.

"In meinen Staaten foll jedem Du gibst, Du nimmst, Dein Name, o Glaubensbekenntniß das volle Maß der Gott, sei gepriesen. Amen !

#### Inland.

#### Philadelphia.

Die lette Berfammlung ber burch hern Rev. Dr. Kraustopf unter ber Beeichnung "Knowledge Seeker Soc'y", furg nach feinem Umtsantritt in ber Reneseth Ifrael-Gemeinde ins Leben ge= rufenen literarifden Gefellichaft fand am Montag Abend, ben 28. v. Mts., ftatt. Der Bice-Brafident ber Gefellichaft, herr Leo Landauer, überreichte Herrn Dr. Krauskopf "als Zeichen ber Dantbarkeit" ber die Gesellschaft bilbenden jungen Damen und herren ein Blumenfiffen bon rothen Rosen mit ben Initialbuchstaben K. S. K. I. in Beilden auf bem Mittelsftud, emblematisch ben Bunfch ausbrudend, "daß ber herr Doftor während ber Sommermonate nach ben anftrengenben Berufsarbeiten ber Wintersaison fich ber wohlverdienten Rube erfreuen möge." In einer entsprechenden Antwort dankte ber Beschenkte für die ihm bereitete freu-bige Ueberraschung und für die mit derfelben verbunbenen wohlgemeinten Bunfce." Als Zeichen ber Dankbarkeit fon= ne er indeß die finnige Gabe nicht anneh= men, ba er vielmehr ben Mitgliedern ber Gefellichaft Dant ichulbe für ihr freunduntergeordnet und ihn sowohl baburch, als durch ihre andauernde, rege Theils nahme an ihren gemeinschaftlichen Beerwähnen obiges Bortommnig-obwohl nur auf einen engeren Gemeindefreis befchränft - um baran bie Bemerkung gu fnüpfen, daß aus jener Gefellichaft zuerft tur nach nicht auf einen engen Kreis befchrankt werden burfe und fonne, war bem betreffenden Comite ber Gefellichaft im Beginne flar. Man lub beshalb gu= nächft die übrigen Gemeinden gur Theil= nahme an ben Berathungen über bas nahme an den Berathungen über das Unternehmen ein, die wiederholt unter Borst des Hern Morris Newburger stattfunden. Das Resultat derselben war ein Aufruf unter dem 13 April d. J. an einzelne Glaubensgenossen, jüdische Ge-meinden, Orden, Gesellschaften jüdischer junger Männer und ähnliche Gesellschaf-ten, sich dieser Remeaurg grausschlieben ten, sich dieser Bewegung anzuschließen, welche die Gründung einer "American Jew. Pub. Soc'y" beabsichtige. Die-selbe solle amerikanische Juden mit: erstens, Der Sittenlehre des Judenthums; 2. Der Geschichte bes judischen Boltes; 3. Den Schriften jubischer Meister bertraut machen, durch Beröffentlichung von von einem Comite unterzeichnete obige

schmüdten Touro Salle an 7. Straße, unterhalb ber Callowhill mit einer Begrußung ber fremben Gafte burch ben eitweiligen Borsigenden Herrn D. Newburger eröffnet werben. Welchen Erfolg bie betr. Berathungen haben werben, fonnen wir unfern Lefern bei Abfenbung bes Gegenwärtigen noch nicht mittheilen, wollen uns indeg bemüben, ihre Reuober beffer Bigbegierde burch Rachfenbung bes Resultates zu befriedigen. Daß mit folden Mannern, wie bie Berren Rabbiner Gottheil und Rohler von Rem Dort, Rabb. Dr. Sonnenschein von St. Louis, Mendelssohn von Wilmington, R. C., Simon Bolf von Bafbington, Beigotto von New York, Jos. Koben von Bittsburgh, Lev Wife von Cincinnati u. Undern die Berhandlungen vielseitig, ge= biegen und bochft intereffant gu werben versprechen, ift felbftverftandlich. Sof= fentlich werben biefelben ein erwünschtes Resultat haben und das "Aufeinander= geben fo großer Beifter" nicht bas "Ber= plagen" bes Projettes berurfachen.

Der wie in früheren Jahren fo auch in biefem Sahr auf ben Danksagungstag festgesette Tag gur Entgegennahme von Gelds und Werthgeschenken für unfer Dospital brachte außer letteren an baarem Gelbe ca. \$2000. Daß biese Summe liches, gutrauliches Entgegentommen, mit nicht gang bie gobe bes Resultates frubebem fie fich feiner geistigen Führerschaft rer Sahre erreichte, ift nicht bem mangeln= ben Intereffe an bem Inftitute, sonbein bem Umftanbe juguschreiben, bag nicht strebungen ermuthigt, gestützt und in dem guten Werf gefördert hatten, das nach genoffener Rube und Crealung and gedem Baufond ber Institution guten Werk gefördert hätten, das nach genossener Ruhe und Scholung mit Hilfe
Gottes mit erneuten Kräften bei Beginn ber nächsten Saison wieder aufgenommen und weitergeführt werden solle. — Wir das Berken wilden beim besten Willen wirden werden solle. — Wir der Freigebigkeit der Einzelnen natürliche Schranten Bieht. Daß Sandel und Banbel unter ber gegenwärtigen, muderischen Bewegung in Stadt und Land erheblich leiben, ift eine Thatsache, beren Folgen Bublikations-Gesellschaft" hervorging.
Daß eine berartige Gesellschaft ihrer Ras
Lande" fümmert das nicht! Wenn auch Lande" fümmert bas nicht! Wenn auch bas Eigenthum entwerthet, Taufenbe broblos gemacht, bas natürliche Recht ber freien Gelbstbeftimmung bes Einzelnen innerhalb ber burch Befet und Gitte gebotenen Grengen mit Fugen getreten wird, wenn auch bas gange Land unter bem gegenwärtigen polizeilichen Drude wie unter einem ichweren Alp feufat, ihr Refrain ift: Beffer, der Leib geht gu Grunde, als bie Geele! Denn "was hulfe es bir, wenn bu bie gange Belt gewännest und littest Schaben an beiner Seele!" Darum: "Bist du nicht willig, so brauch' ich Gewalt!"—Die Kühnheit biefer Clique zeigte fich fürzlich in uner-hörter Weife in folgenbem Beidluffe, welchen bas Comite ber Generalconfereng ber Methodiften in New York faßte, und ben wir hier, ber Curiosität wegen, wörtslich citiren: 'T deny the people the privilege of protecting themselves by local option legislation is the very essence of despotism, and to unreasonably refuse such a hearing is just cause for a resolution!" Allers bings wurde biefe Meußerung auf Antrag einiger Mitglieder gestrichen, aber welch ein Gefchrei wurde fich aller Orten er= heben, wurde eine ahnliche gur Revolution aufreizende Meußerung mundlich ober fdriftlich in einer Berfammlung weniger "frommer" Männer gethan!

Bir lefen in einem beutschen Blatte reich eingegangene Bufchriften beftimm= Meugerung, welche die deutsche Raiferin Nachmittags die Bersammlung der aus-wärtigen und hiefigen Bertreter von Ge-meinden und Bereinen in der festlich ge- Gesindel, das in Antisemitismus macht, verhaßt ift und von bemfelben auf alle mögliche Weise verläumdet wird. herr Samuel Blumenthal, der im Al-

ter bon über 70 Jahren nach abgeschlof-fener erfolgreicher Thätigfeit burch einen Schlaganfall plötlich von hinnen gerufen wurde, und ber nach längerem Leiden im 47. Lebensjahre erfolgte Tod des herrn Allegander Fleischer, Mittheilhaber des bedeutenden hiesigen Engroß-Rleider-Fas-brikations Geschäftes der Firma Gebr. Fleischer, hat zwei Familien sierselbst im Laufe dieser Boche in tiefe Trauer ver-fest. Herr Rabbiner Dr. Jastrow, der bon feinem Sommeraufenthalt in Bermantown zu bem 3wede hierhergekom= men, widmete jedem ber Berftorbenen einen ehrenben Nachruf und fprach Worte bes Troftes zu ben betreffenden Familien.

Berr Rev. Dr. Sonnenschein hielt am Sabbath Morgen im Tempel ber Kenefeth Frael Gemeinde eine mit großem Beifall aufgenommene beutsche Predigt. Berr Rev. Mendelsfohn von Wilmington fprach am Freitag Abend in der Shna-goge ber Abath Jeschurun Gemeinde und am Sabbath Morgen in ber Broad Str.

In einer Bersammlung von größten= theils ruffischen Ifraeliten, welche letten Sonntag Abend in ben Raumen ber D. D. S. A. babier stattfand, wurden jum Bedachtniffe bes verftorbenen Dich. Seilprin Reden von den Herren Rab-binern Dr. M. Jastrow, Dr. Morais, Herrn Louis E. Levy und zum Schlusse von Herrn M. Paffover, einem früheren Ansiedler in ber "Alliance"=Colonie, von letterem in ruffifder Sprache, gehalten. Berr Dr. Jaftrow hob in feiner Schilde= rung bes Lebens und Wirfens des Berftorbenen beffen Enthufiaemus für Recht und Freiheit, feine Liebe für Wahrheit und Frieden, feine tiefen Kenntniffe, die ftets höheren Zweden bienten, und als Rennzeichen bes wahren Beisen seine Bescheibenheit, bie stets auch ben leisesten Anschein von Oftentation ängstlich ver= mieb, hervor. Die übrigen Redner hoben in ähnlicher anerkennender Beife die Berbienfte und Gigenschaften bes Berftor= benen hervor.—Auf Antrag des herrn Levi wurde ein Comite, bestehend aus ben Herren: Rev. Dr. Jastrow, Rev. Dr. Morais, L. E. Levi, Dr. S. Solis Cohen und M. Klein ernannt, um zu berathen, wie die Arbeiten des fel. Seilprin für die judischen Colonisten erfolgreich fortgesett werben fönnen.

Philadelphia, 1. Juni 1888.

Philemon.

Albany, R. D., 28. Mai. Die hie-fige ifraelitische Bevölkerung bedauert ben Berluft eines bieberen und achtbaren Meibes. Den 23 bs. Mts. ftarb Frau Marianne Smith im Alter von 72 Jahren. Diefelbe mar Mitgrunderin zweier biefigen Frauenbereine: Des "Frauen-Bohlthätigkeitsbereins" und ber "Labies Sewing Societh", bei letterer hatte bie du ihrem vevensende zur vollen Zufriebenheit der Geselschaft als Präsidentin
amtirt. Dieselbe hatte sich an allen wohlthätigen Zwecken betheiligt wenn webl-Dabingeschiebene von beffen Beginn bis thätigen Zweden betheiligt, war allgemein beliebt und gahlte Freunde in Menge. Dieselbe wird von ihrem Bruber, Berrn Jacob Cohn, eines ber altesten und achtbarften Gemeindemitglieder bier, Berwandten und Freunden tief bedauert und betrauert. Friede ihrer Afche.

S. B.

Die sichere Wirfung von Aper's Sarsaparilla ist gründlich und dauernd. Wenn fich irgendwo in beinem Rörper eine Reigung zu Stropheln verbirgt, fo wird Aper's Sarfaparilla fie angreifen und aus bem forper vertreiben.

Auflösung des Rathsels in 20. 49: Athen—Athem.

#### Ausland.

Deutschland. - Berlin, 8. Mai. Die Herren Sanitätsrath Dr. J. Blu-menthal, Berlin, Geh. Medizinalr. Brof. Dr. L. Hermann, Königsberg und Regie= rungsrath Löwenherz, Berlin, find von Sr. Majestät dem Kaiser mit, dem Rothen Abler-Orden IV. Klasse, Herr Asch, Sefretar bes Confiftoriums in Stragburg, mit dem Kronen-Orden IV. Klaffe ausgezeichnet worden.

Meiningen .- Lon hier ift ein ersfreulicher Fortschritt auf bem Gebiete bes Religionsunterrichtes zu melden. Bom neuen Schuljahr an ertheilt der Landes= rabbiner Dr. Deffauer im berzoglichen Gymnasium bier ben 14 Jahre alten Symnafiaften und Realgymnafiaften bis zur Prima dieser Anstalten hinauf höhern Religionsunterricht. Die herzogliche Resgierung hat in ihrer bekannten toleranten Gesinnung diesem Unterricht nicht nur die möglichste "Förderung und Unterftug-ung," sondern auch "einen ansehnlichen Theil an ber bem Herzogl. Landrabbiner für ben Unterricht zu gemährenden Renumeration, ungefähr zwei Drittel, zu über= nehmen," zugesagt, mahrend bas übrige Drittel von den israelitischen Gemeinden (Fer. W.=Sch.) aufzubringen ift.

München, 29. April. — Die könilg. Kreisregierung von Unterfranken hat f Igende Entschließung erlassen: Aus Anlaß einer berichtlichen Borkellung wird bekannt gegeben, daß, da die Dispens bom Schulunterrichte mahrend ber Dauer bes Gottesbienftes an Sabbathen und Feiertagen ben israelitischen Kindern überhaupt — also ohne Unterschied bes Geschlechts -- ertheilt ift, auch Mäbchen von diefer Dispens betroffen werden. Siebei ift jedoch ftets vorausgesett, daß die judischen Kinder den Gottesdienst auch wirklich besuchen — bleibt ein Kind vom Gottesbienfte und vom Unterrichte ferne, bann macht es fich eines Schulverfaumniffes schuldig. (Laubhütte.)

Aus Baben, 29. April. - Es ge= hört zu ben seltenen Ereigniffen, daß ein Lehrer 59 Jahre lang ununterbrochen, vom Tage seiner Aufnahme in den Leh= rerstand in bemselben Orte, in bem näm= lichen Dorfe feine Wirkfamkeit entfaltet. Darum war auch der gestrige Tag ein Chrentag für den Sauptlehrer Da yer, aber auch für die Gemeinde Ronnenweisler selbst. Im Jahre 1838 als Lehrer recipirt, leitete Herr Mayer bis zum Jahre 1842 ben Unterricht an der israelitischen Religionsschule; von da ab wurde er Hauptlehrer an der öffentlichen Bolts= schule, welcher er auch nach Umwandlung in die gemischte Schule bis zur Stunde dienstlich angehört. In dieser Stellung verstand der Genannte den ihm anvertrauten Schülern eine ausgezeichnete Schul= und erzieherische Bildung auf ihren Lebensweg zu geben, und hat er Tausende von Menschen zu seinen dank-

Zweikampfs hatte fich heute Stud. chem. Budwig Stettenheimer von hier bor ber hiesigen Straffammer zu verantworten. Sein Gegner, Sekondelieutenant der Reserve, Wilhelm Engelhorn, welcher die Beranlassum Juell gegeben hat, sieht seiner Strafe vom Militärgericht

Grokbritannien. London, 5. Mai. Grokbr entgegen. Den Unlaß gab ein Wortwech= fel gelegentlich bes Balles eines hiefigen israelitischen Bereins im "Saalbau" hier, wobei gegenseitige Beleidigungen fielen. bei einmaligem Augelwechsel statt. Eine Zwecke 135 Agenten, von denen 84 ges beitet seine ärztlichen Dienste Berletzung erfolgte jedoch nicht. Stetten= taufte Juden sind. In den letzten fünf Briefliche Anfragen unter Jahren sollen durch die Gesellschaft im werden prompt beantwortet,

Roften verurtheilt.

Defterreich. Rarlsbab. Rabbiner Dr. Borges, murbe in Leipzig zum Rabs biner gemählt. Es waren 60 Bewerbungen um diese Stelle eingelaufen, und ha= ben 15 Probepredigten stattgefunden. Trothem dem Leipziger Borstande aus der Mitte der Gemeinde eine Abresse mit 400 Unterschriften juging, welche die Bei= behaltung bes bisherigen Rabbiners Dr. Edstein, der zwei Jahre hier amtirte und fich große Liebe erworben, bezweckte, ift Herr Dr. Borges doch gemählt.

Angland .- In einem Auffate, bes Betersburger "Grafhbanin" betitelt: "Der vollständige Triumph Jeraels über bas othodoge Rußland" heißt es (nach Weglaffung einer Anzahl unfläthiger Ausbrücke über die Juden): ".. Was wollen denn diese jammernden Bücher würmer und Pharifaer? Ginen vollständigen Triumph Ffraels über das orthodore Rußland? Sollen etwa hinfort die Minifter nur aus der Bahl ber Juden er= nannt werden? Ber sich davon überzeu-gen wollte, daß man bei uns die Juden nicht bedrückt, der braucht nur heute (am 25. April), um 10 Uhr Morgens sich auf bem Newski Prospect die Beerdigung des verstorbenen Poljakow anzusehen! Auch der eingefleischteste Skeptiker hatte ben Mund vor Erstaunen aufgeriffen beim Unblid biefes Meeres von Juden, das den ganzen Newski Prospekt in die Länge und in die Breite überfluthete, g. B. zwi= schen ber Polizeibrücke und der Rafanschen Brude . . . Der Pferdebahnverfehr mußte sistirt werden... Ueberall Juden, vom Rabbiner an bis zu dem niedrigsten Tazgelöhner!... Und vom hellsten Sonznenlicht umspielt, schien diese gewaltige Prozession zu sprechen: Plat da, gruffi= schessen zu spreigen. Dias ba, grufts sche Residenz, wir geleiten einen Juden zu Grabe! Vor dreißig Jahren ira e es unmöglich gewesen, ein derartiges, sons nenumstrahtes Bild auf dem Newski Brospect erblicen zu können, mit verschiesbenen kaktimitten Manathannen benen kostumirten Prozessionen gar an der Spige. Niemand hatte sich das das mals traumen lassen! Und jest ist sein von dem Juden dem ruffischen Leben abgerungenes fait accompli. Doch, was ift da zu sprechen! Jeder begreift es ja aucheso, welche Fortschritte ber Jude n biesen 30 Jahren bei uns gemacht und was er will ... Der Fortschritte find ihm noch zu wenige. Er will eine eben solche Lage und Stellung erringen, wie in Defterreich, in Preußen, wie in Frankreich, und Alles, rein Alles, in seine Sande bekommen, außer etwa bie Konsistorien, bas Rriegsministerium und das Marinereffort, und bann einher: schiffen auf dem großen ruffifchen Meere, mit vollen Segeln, gur Bereicherung feiner Raffe und zum Schaben ber geiftigen Rraft des Bolkes, das ihn als Gaft auf-genommen. Den heiligen Geboten ber Gastfreundschaft bringt ja das Bolk Je-raels bekanntlich eine ganz besondere Auffassung entgegen !" . . . (Es ift wuns berbar genng daß es noch so viele Juden giebt, tie von der Knute nicht frumm ge= schlagen sind; aber die Schwielen und Rarben an ihren Körpern bedecken sie wohlweislich.—"Deborah.")

Die "Englische Gesellschaft zu Bekehrung bon Juben zum Christenthum" hielt ge-Jahresversammlung ab. Der Jahresbe= richt beziffert die Ginnahmen der Gefell. schaft im verflossenen Jahre auf 33,952 Pfd. St., die Ausgaben auf 37,344 Pfd. St. (ca 746,890 M.), schließt also wie-Das Duell fand am 2. Februar d. J. auf St. (ca 746,890 M.), schließt also wiesem Speierer Hof bei Heibelberg mit gesogenen Pistolen auf 10 Schritt Distanz sicit. Die Gesellschaft beschäftigt für ihre

Monaten und wurde zur Tragung ber Ganzen 100 Juden zum Christenthum "bekehrt" worden sein, davon 22 in Lon-don, 25 in Berlin und 13 Jerusalem. Bei Zugrundelegung der lettjährigen Ausgabe würden in biefen 5 Jahren bie Ausgaben fich auf 3,734,450 Mt. belaufen, und somit ist jede "bekehrte Judens jeele" mit 37,344 M. erkauft!!

Frankreich. Paris.—Mit ber Besetung bes Rabbinats von Besou burch Herrn Schuhl find jest alle Grand-Rab-binate in Frankreich besetzt. Nur einige Gemeinde-Rabbinate find vakant : Ber= sailles, St. Etienne und Balenciennes. Außerdem soll ein Grand = Rabbinat für Tunis geschaffen werden, für welches M. Netter in Medeah in Aussicht genommen ist.—Die unentgeltliche Vertheilung von Mazzoth an arme Jsraeliten hat mehr als 20.000 Kilo betragen.

Paris. — Ermuntert durch den Kai-fer von Brafilien, sowie durch die H. Jules Simon und Adolphe Frank hat herr Dr. Rabbinowicz eine ueue Ausgabe seiner französischen Talmudübersetzung veranstaltet, da die erste Auflage ganzlich vergriffen ist.

Rumanien. - Berr Glian Morbe= da Rrispin, Berausgeber ber "Lugero bel Patiencia" ist zum correspondirenden Mitglied der Akademie zu Palermo er= nannt worden.

#### Ein Universalmittel

Ift noch nicht entbedt worden ; da aber menigstens vier Fünftel der menschlichen Rrantheiten von Unreinem Blute herrühren, so fommt eine Medizin, die einen gesunden Buftand diefer Fluffigfeit herftellt, einem Universalmittel so nahe, wie es möglich ift. Aper's Sarfaparilla übt auf das Blut in jedem Stadium seiner Bildung einen Ginfluß aus, und eignet fich daber für eine gro-Bere Mannigfaltigfeit von Rrantheiten als irgend eine andere higher befaunte 9

#### Geschwüre und Karfunkel,

die einer gewöhnlichen Behandlung Widerftand leiften, weichen vor Aper's Garfaparilla nach verhältnißmäßig furger Unwendung.

Herr C. R. Murray, aus Charlottesville, Ba., schreibt uns, er fei Sahre lang mit Geschwüren behaftet gewesen, die ihm viel Leiden zugezogen; und auf diese folgten Karfunkel, deren er mehrere zugleich hatte. Da fing er an Aner's Sarfaparilla zu ge= brauchen, und nachdem er drei Flaschen eingenommen, verschwanden die Karfunkel, und nun hat er feit feche Jahren auch nicht ein Blätterchen gehabt.

Jene tückische Krantheit, Jene tückische Krankheit, die Skrapheln, ist die surchtbare Ursache unzähliger Uebel, und mit Auszehrung nennen wir nur eine aus mehreren gleich gesährlichen. Ausschläge, Schwären, wehe Augen, geschwollene Drüfen, ichwache und abgezehrte Muskeln, unregelmäßiger Appetit und ähnliche Dinge sind ziemlich sichere Auzeichen einer Neigung zu Stropheln. Manches Gesicht, das sonst hübich wäre, ist durch Ausschlag oder hößliche Klecken entstellt, die von unreinem Blute herrühren und anzeigen, wie nöthig Aper's Sariaparilla ist um das wie nöthig Aper's Sarjaparilla ist um das Nebel zu heilen. Alle die an Blutkrankheiten leiden, sollten

Alle die an Blutkrantheiten leiden, sollten einen ernstlichen Berinch mit Aher's Sarsfapartila machen; dabei missien sie alle Pulver, Salben und Hautwasser vermeiden, vorzüglich solch wohlseite und werthlose Mixturen, die nicht nur keine Heilung herbeissühren, sondern jogar häusig die Krantheiten, die sie angeblich heilen sollen, verschlimmern und besestigen.

#### Aper's Sarfaparilla,

In allen Apothefen zu haben. Preis 81; fechs Rlaiden, 85.

#### Doctor S. Volliker,

Brunnenargt in Karlabab (Böhmen), Sprudelgaffe, Haus "Havanna",

feine ärztlichen Dienfte allen Karlsbad besuchenden Amerikanern an, Briefliche Anfragen unter obiger Abresse

#### "Ladies' Gewing Gociety," Albany, N. N.

Es hat bem Allmächtigen, bem herrn über Leben und Tod gefallen, unsere ehrwürdige und geliebte Präsidentin,

#### Frau Marianne Smith

aus unserer Mitte in eine beffere Welt abzu-

Wer die theure Verstorbene fannte, wird mit uns diesen unersetlichen Berluft teklagen, benn Borte find kaum im Stande, die großen Tugenden der edlen Dahingeschiedenen auszu-

Befeelt von dem Bunsche, den Armen und Nothleidenden Trost und Hilfe zu bringen, hat die theure Berstorbene vor fast vierzig Jahren unsern Berein gegründet und seit dieser langen Beit würdig präsidirt.

Wie viele Rummerthränen getrochnet, wie vielen Armen geholfen, wie viele Leidende ge-heilt und von neuem Muth befeelt, mit erneuertem Soffen zu neuen Kämpfen hinaus ins Le

ven geschickt wurden in diesen vierzig Jahren-wer kann es wissen? "Denn ihre Linke wußte nicht, was ihre Rechte that." Ja, ein ebles, echt jüdisches Serz hat zu schla-gen ausgehört, ein Serz, das die ganze Mensch-

beit umfaßte mit inniger, aufopsernder Liebe. Möge sie dort in einer bessern Welt die Betohnung finden, die sie sich hier in so reichem Maße verdient. Möge sie uns Allen als ein glänzender Stern voranleuchten auf der Bahn ber Tugend, und möge es uns vergönnt sein, ihr mit unsern besten Kräften nachzustreben im Bollbringen guter, ebler Thaten!

Im Namen ber "Ladies' Sewing Societh" Albanh, 25. Mai 1888.

Rosalie Ortheiler, Secr.

Mußland. Betersburg. - Die Ausweifungen aus bem Rayon innerhalb 50 Werft von ber Grenze wie aus ben Dörfern und Städten bauern fort, ja, feit einiger Beit haben fie an Strenge noch zugenommen. Wahrhaft herzzerreis Bende Berichte treffen aus ben betreffenden Bezirken ein, und es fann als Troft achten daß die Auswanderung nach Amem immer wachsender Steigerung ei-nen Umfang annimmt, wie er dieher nicht dagewesen ist. So ungewiß die Zu-tunft ift, der die Unglücklichen entgegengeben, auch die größte Hoth und Entbehrung reicht an den Jammer nicht heran, bem fie hier erbarmungslos verfallen.

Petersburg. — Die Zeichen meh-ren fich, daß wir noch einer langen, duftern Zeit entgegenzuseben haben. Mus Sübrufland wird gegen die ausländischen Juden mit aller Strenge vorgegangen. Der Gouverneur des Chersoner Gouvernement hat eine Massenatreibung im Auge und bereitet bafür die nöthigen Erhebungen vor. Graf Ignatiem ist wieder in ben Vordergrund getreten, und was das für die Juden sagen will, bedarf keisner Worte. Gott stehe uns bei und versleihe uns Kraft zur Ertragung der uns bevorstehenden Leiden. (Jeschurun.)

(Jub. Preffe.)

Betersburg. — hiefige Zeitungen theilen mit, daß in Folge ber Ueberfül-lung ber medicinischen Akademie in Betersburg, Studenten von anderen Universitäten bei der Petersburger ärztlichen Fakultät nicht mehr angenommen werben. Studirende mosaischer Confession sollen in feinem Falle in Betersburg mehr Auf-

nerstag schwuren in San Peter bie Jubin Petra di Capra und ihr Vetter Musham Balentin für schnöbes Geld öffentlich ben Glauben ihrer Bater ab. Wie ber "Fracasso" behauptet, erhielten Beide eine lebenslängliche Rente ausgesetzt. Unser Bekenntniß hat auch an diesen Beiden natürlich gar nichts verloren.

Berr Abolf Bingen, Borfteber ber jubifchen Gemeinde Benua, ift vem Ronige jum Ritter bes Kronenordens et= (Jør. Ш.=Sф.) nannt worden.

Aus Rom wird ber "Bol. Rorr." ge-melbet, bag ber Ministerprafibent Erispi bem italienischen Botschafter am Madris ber Sofe, Brafen Tornielli, die Beifung hat zugehen laffen, auf ber maroffanis schen Conferenz für die Beobachtung bes Grundsabes ber Freiheit bes Gewiffens und ber Religionsubung bezüglich ber in Maroffo ansäffigen Juden in nachbrud= lichfter Beife einzutreten. Der Standpunkt Italiens in biefer Frage wird, wie hingugefügt wird, feitens ber englischen Regierung die fraftigfte Unterftugung er-

- Der König hat den berühmten jus bischen Schriftsteller und Dichter Scipione Contini, von welchem er die Widmung der Novelle "Geschichte eines Berzens" entgegen genommen, in Audienz empfangen. Rönig humbert unterhielt fich über eine halbe Stunde mit feinem Besuche und versicherte ihn wiederholt seines Wohlwollens gegen die jüdischen Unterthanen, dessen sich bieselben durch ihre vorzüglichen Eigenschaften würdig zu machen wüßten. Herr Contini erhielt ten Kronenorden, durch welchen auch Baron Franchetti, Romponift ber Oper "Usrael," ausgezeichnet wurde.

Defterreich-Angarn. Brünn. Um Mai fand hierselbst die vom Lanbesrabbiner Dr. B. Blaczet einberufene Confereng statt, an welcher die meisten Rab-biner aus Mähren und Schlesien theilnahmen. Die Nichterschienenen hatten ihre Bollmacht eingeschickt. In der einzleitenden Begrüßung machte der Obmann Dr. Placzet barauf aufmertfam, bag bas Gefet jur Regelung ber außeren Rechts= verhältnisse ber ifraelitischen Religions= gemeinde, namentlich in ber verbefferten Fassung des Herrenhauses, ganz geeignet erscheint, für die Sicherung, Hebung und Consolidirung des Nabbinatsstandes und dadurch für das Gebeihen der jüdischen Gemeinden die ligale Grundlage zu liefern, obgleich es noch nicht allen vitalen Wünschen des Umtes Befriedigung gewährt. Die Petition an das Abgeordenetenhaus, welche hierauf von Willelie verlefen wurde, erhielt unter fturmischem Beifall die einstimmige Annahme. Der Schluß dieser Betition lautet: "Die unterzeichneten Rabbiner Mährens und Schlefiens erbliden im vorliegenden Weseine unausschieden in des Herrenhauses eine unausschiedebare legislatorische Noth-wendigkeit und erlauben sich hiermit an das hohe Abgeordnetenhaus das brin= gende Ersuchen um beffen unveränderte Unnahme in aller Ehrerbietigkeit zu rich-ten." — Der Vorsitzende wurde von der Bersammlung unter stürmischer Accla-mation ersucht, dem Statthalter Grafen Schönborn, welcher Mitglied der Herrennahme finden.

Be ter s burg, 30. April. — Der Minister des Innern hat den Einzelnums mernverkauf des "Grashdanin," der Zeistung des Fürsten Meschtscherseit, verboten — angeblich wegen Beröffentlichung eis Meibe sehr gehässiger antisemitischer Dr. Friedmann (Teschen) wurde der Vorscher ausgesordert, auf Mittel und Italien. Rom, 4. Mai. — Die kas Bege bedacht zu sein, um die "schädistholische Kirche hat die Proselytenmaches gende Gegensählichkeit zwischen Kabbisteiben gende Fegensählichkeit zwischen Kabbisteibe von jeher systematisch betrieben und gende Gegenseitiger Uchtung beruhendes

benn im einträchtigen Busammenwirken mit den Borftanden, gegen welche die Rabbiner trot mancher schmerzlichen Erfahrungen sich frei von jeder Animosität fühlen, erblicken dieselben die sicherste Bürgschaft für das gedeihliche Aufblühen der Cultusgemeinden." An den Debatten betheiligten sich die Herren: Pr. Hoff (Profinit), welcher den Antrag auf periobische Einberufung von Rabbiner - Ber- sammlungen stellte, und Dr. Wolffsohn (Lomnit), welcher Wünsche auch im Ramen feines Gemeinde = Borftandes vor= brachte, ferner Dr. Sandl (Gibenschit), Dr. Tauber (Prerau). (2B. Allg. 3tg.)

Neubid fcow (Böhmen). — Freistag, ben 27. April fand bas Leichenbesgängniß unseres Rabbiners Jakob Eisner Derfelbe fungirte vormals in Ca= rolinenthal bei Prag. war 38 Jahre hin= burch Rabbiner in Neubibschow, bem Ge-burtsorte Beter Beer's. Die Betheiligung an bem Leichenbegängniffe war eine sehr große. Sämtliche Spigen ber Be-hörben, die katholische Geistlichkeit, bie Bertreter ber benachbarten Cultusgemein= den fanden sich ein. Die Grabrede hielt Herr Dr. M. Grunwald aus Jungbung= lau. herr Rabbiner Rohn aus stonig= grat fprach ein Gebet in beutscher, und beffen Sohn (Rabbinatskandibat) in bohmischer Sprache.

#### Vermischtes.

(Gin Rechenegempel.) Lehrer: "Stellt Euch mal vor, acht von Euch hätten 48 Aepfel, 33 Birnen, 55 Feigen und 16 Melonen untereinander ju vertheilen, was befame ba jeder Einzelne ?"-Der fleine Rarl : "Bauchweh, Berr Lehrer."

— Die Frau vom Hause kommt eines Abends unerwartet in die Ruche. Das plögliche Zuschlagen bes großen Ruchenichrantes und Lina's verdustes Geficht zeigen ihr, daß nicht alles in Ordnung Sie geht zum Schrank, öffnet ihn und prallt entsetzt zurud. "Lina, was ift bas ?" Und prompt antwortet Lina: "En Irenadier, Madam, den ick als Wache uffiestellt habe, damit die Katze nich an det Fleisch jeht."



## ochzeits=Einladungen

in ber fünftlichften Beife gravirt und gedrudt, ju billigen Preifen.

Beftellungen von allen Theiler ber Ber. Staaten entgegengenommen und erhalten biefelben die be ft e und promptefte Bedienung.

Muftern von Ginladungen mit Breisangabe werden auf Anfragen verfandt. Man adreffire

Bloch Publ. and Print. Co. CINCINNATI & CHICAGO.

Dr. Berlangt wird zu wissen wo Jakob Leisten Bors gich besindet, in diesem Bureau sind interessante Briese für denselben Wer diesen durchgebranns und ten Batron fennt, wolle une gefälligft in Rennt: niß feten.

Berlangt wird für einen praftischen Befchaftsmann, ber die beften Refe.

Where Are You Going?

Where Are You Going?

When do you start? Where from? How many in your party? What amount of freight or baggage have you? What route do you prefer? Upon receipt of an answer to the above questions you will be furnished free of expense, with the lowest start of the above questions to the above questions should be found that the lowest start of the above questions and the start of the will save trouble, time and money. Agents will call in person where necessary. Parties not ready to answer sbove questions should cut out and preserve this notice for future reference. It may become useful. Address C. H. Warren, General Passenger Agent, St. Paul, Minn., or D. R. McGinnis, Trav. Pass. Agt., Columbus, O. Send for new map of Northwest.

CHEAP EXCURSIONS For the

#### Minnesota Leads the World

With her stock, dairy and grain products. 2,000,000 acres fine timber, farming and grazing lands, adjacent to railroad, for sale cheap on easy terms. For maps, prices, rates, etc., address, J. Bookweiter, Land Commissioner, or C. H. Warren, General Passenger Agent, St. Paul, Minn. Ask for Book H.

#### 20 Hefte

Gebichte und Scherze in jubifcher Mundart.

- 1. Schmonzed=Berjonzes.
- 2. Chalaumes mit Badfifch.
- Beißt'n Stuß!
- Einer von unf're Leut!
- 5. Aufgewärmte Lodichen.
- Gut Schabbes. 7. Allerlei Narrischkeiten.
- 8. Reb Henoch, ober : Was thun bamit ?
- 9. Johann Hoff und Johann Som Wunder bes M
- 10. Roschere Diezies.
- 11. Gingemachte Esraug.
- 12. Jüdische Chochmes.
- 13. Gurten find auch Com 14. Kommt 'raus ber Jub!
- 15. Schlachmonaus zu Purim!
- 16. Wer mir Gutes ginnt.
- 17. Worum? Dorum? 18. Faule Fisch' und Kläpp bagu.
- 19. Zwischen Minche und Mahrem.
- 20. So war's sonft.

Affe 20 Sefte werden für \$1 portofrei und prompt verfendet von

The BLOCH Pub. and Print.Co.

CINCINNATI, O.

#### Berlangt:

Koft und Logis in einer Privatfamilie für einen herrn. Abreffe umgebend unter Chiffre

"Seprem union College, City.

John 28. Osterdan, Confectionery, Gideream, Früchte, Cigarren und Candies.

409 W. Seventh St. 3w. Cutter u. Linn. Cincinnati, O.

Giscream Orberd brompt ausgeführt,